



Algade 52 – 4760 Vordingborg

Telefon: 55 36 52 00  
Fax: 55 36 52 52  
Internet: [www.vorbank.dk](http://www.vorbank.dk)  
E-mail: [vorbank@vorbank.dk](mailto:vorbank@vorbank.dk)  
CVR.-nr. 70 95 75 15

Kontakt: Bestyrelsesformand  
Morten Lynge Andersen  
tlf. 30 26 31 44

NASDAQ OMX Copenhagen A/S  
Nikolaj Plads 6  
1067 København K

Fondsbørsmeddelelse nr. 13/2013

Dato  
14. august 2013

## Halvårsrapport for 1. halvår 2013

Vedlagt Vordingborg Banks halvårsrapport for 1. halvår 2013. Halvårsrapporten er i dag behandlet og godkendt af bankens bestyrelse.

Med venlig hilsen  
**VORDINGORG BANK**

Morten Lynge Andersen  
*Formand*

Ole Lindebjerg  
*Konstitueret direktør*

## Indholdsfortegnelse

|  |    |
|--|----|
| Koncernens hoved- og nøgletal.....               | 3  |
| Koncernens kvartalsvise hoved- og nøgletal ..... | 5  |
| Resumé .....                                     | 7  |
| Ledelsesberetning .....                          | 8  |
| Ledespåtegning.....                              | 12 |
| Den uafhængige revisors erklæringer.....         | 13 |
| Resultatopgørelse.....                           | 15 |
| Totalindkomstopgørelse .....                     | 15 |
| Balance .....                                    | 16 |
| Koncernens egenkapitalopgørelse .....            | 17 |
| Koncernens pengestrømsopgørelse.....             | 19 |
| Noter .....                                      | 20 |
| Noter .....                                      | 21 |
| Oplysninger om Vordingborg Bank.....             | 42 |

**Koncernens hoved- og nøgletal**

|   | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012 | 1. halvår<br>2011 | 1. halvår<br>2010 | 1. halvår<br>2009 | Året<br>2012   |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|
| <b>Hovedtal</b> <i>i 1.000 kr.</i>                    |                   | Urev.             | Urev.             | Urev.             | Urev.             |                |
| <b>Resultatopgørelse</b>                              |                   |                   |                   |                   |                   |                |
| Netto rente- og gebyrindtægter                        | 36.925            | 43.418            | 36.305            | 38.449            | 36.967            | 83.664         |
| Andre driftsindtægter                                 | -28               | -114              | -212              | -645              | -23               | -5             |
| <b>I alt indtægter</b>                                | <b>36.897</b>     | <b>43.304</b>     | <b>36.093</b>     | <b>37.804</b>     | <b>36.944</b>     | <b>83.659</b>  |
| Udgifter til personale og administration              | 27.956            | 28.651            | 29.388            | 28.102            | 26.173            | 54.825         |
| Afskrivninger på materielle anlægsaktiver             | 648               | 877               | 957               | 1.001             | 988               | 1.620          |
| <b>Basisindtjening</b>                                | <b>8.293</b>      | <b>13.776</b>     | <b>5.748</b>      | <b>8.701</b>      | <b>9.783</b>      | <b>27.214</b>  |
| Fratrædelsesgodtgørelse mv.                           | -6.223            | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0              |
| Overkurs på statslig hybrid kernekapital              | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | -3.200         |
| Nedskrivninger på udlån og tilg. mv.                  | -8.617            | -12.563           | -2.674            | -3.327            | -4.013            | -60.482        |
| Kursreguleringer                                      | +834              | +760              | +159              | +3.807            | +2.244            | +3.179         |
| Bidrag til garantifonden og Det Private Beredskab DPB | -1.282            | -691              | -2.270            | -2.333            | -3.524            | -1.375         |
| <b>Resultat før skat</b>                              | <b>-6.995</b>     | <b>1.282</b>      | <b>963</b>        | <b>6.848</b>      | <b>4.490</b>      | <b>-34.664</b> |
| Skat  | +749              | -322              | -274              | -1.677            | -862              | +8.873         |
| <b>Resultat efter skat</b>                            | <b>-6.246</b>     | <b>960</b>        | <b>689</b>        | <b>5.171</b>      | <b>3.628</b>      | <b>-25.791</b> |
| <b>Balance</b>  |                   |                   |                   |                   |                   |                |
| Aktiver i alt   | 1.172.061         | 1.320.283         | 1.582.832         | 1.571.548         | 1.289.331         | 1.250.377      |
| Udlån   | 760.249           | 838.770           | 948.601           | 860.622           | 807.243           | 774.987        |
| Indlån  | 847.786           | 889.756           | 825.141           | 825.436           | 898.487           | 939.545        |
| Udstedte obligationer                                 | 0                 | 99.876            | 199.734           | 299.622           | 0                 | 0              |
| Efterstillede kapitalindskud                          | 59.472            | 66.643            | 66.486            | 101.344           | 101.216           | 69.932         |
| Egenkapital   | 103.211           | 135.137           | 134.311           | 128.360           | 132.890           | 109.420        |
| <b>Ikke-balanceførte poster</b>                       |                   |                   |                   |                   |                   |                |
| Garantier   | 213.900           | 262.695           | 250.851           | 267.078           | 313.581           | 232.048        |
| Værdi af kundedepoter                                 | 637.940           | 667.335           | 764.309           | 719.605           | 615.687           | 692.871        |

Bankens hoved- og nøgletal fremgår af note 26 i halvårsrapporten.

**Koncernens hoved- og nøgletal**

(fortsat)

|   | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. | 1. halvår<br>2011<br>Urev. | 1. halvår<br>2010<br>Urev. | 1. halvår<br>2009<br>Urev. | Året<br>2012 |
|---|-------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|
| <b>Nøgletal</b>                                     |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| <b>Solvens og kapital</b>                           |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Solvensprocent                                      | 13,2 %            | 16,3 %                     | 16,0 %                     | 19,5 %                     | 20,7 %                     | 13,7 %       |
| Kernekapitalprocent                                 | 11,7 %            | 14,4 %                     | 13,4 %                     | 13,4 %                     | 14,4 %                     | 12,0 %       |
| <b>Indtjening</b>                                   |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Egenkapitalforrentning før skat                     | -6,6 %            | 1,0 %                      | 0,7 %                      | 5,4 %                      | 3,4 %                      | -28,4 %      |
| Egenkapitalforrentning efter skat                   | -5,9 %            | 0,7 %                      | 0,5 %                      | 4,1 %                      | 2,8 %                      | -21,1 %      |
| Indtjening pr. omkostningskrone                     | 0,84              | 1,03                       | 1,03                       | 1,20                       | 1,13                       | 0,71         |
| <b>Markedsrisiko</b>                                |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Renterisiko   | 0,8 %             | 2,5 %                      | 3,6 %                      | 4,6 %                      | 3,0 %                      | 1,1 %        |
| Valutaposition                                      | 0,5 %             | 0,9 %                      | 1,5 %                      | 1,8 %                      | 2,6 %                      | 1,2 %        |
| <b>Likviditet</b>                                   |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Udlån i forhold til indlån                          | 100,8 %           | 100,0 %                    | 119,4 %                    | 109,0 %                    | 92,1 %                     | 93,0 %       |
| Overdækning i forhold til lovkrav om likviditet     | 123,6 %           | 189,2 %                    | 85,0 %                     | 324,0 %                    | 279,7 %                    | 179,8 %      |
| <b>Store engagementer</b>                           |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Summen af store engagementer                        | 168,4 %           | 72,1 %                     | 75,1 %                     | 36,7 %                     | 23,9 %                     | 138,7 %      |
| <b>Kreditrisiko</b>                                 |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Andel af udlån med nedsat rente                     | 2,5 %             | 2,3 %                      | 1,4 %                      | 1,5 %                      | 1,1 %                      | 3,0 %        |
| Periodens nedskrivningsprocent                      | 0,8 %             | 1,1 %                      | 0,2 %                      | 0,4 %                      | 0,4 %                      | 5,5 %        |
| Akkumuleret nedskrivningsprocent                    | 8,9 %             | 4,5 %                      | 3,0 %                      | 3,9 %                      | 1,8 %                      | 9,0 %        |
| <b>Udlån</b>  |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Periodens udlånsvækst                               | -1,9 %            | -7,4 %                     | 5,7 %                      | 6,1 %                      | 11,9 %                     | -14,4 %      |
| Udlån i forhold til egenkapital                     | 7,4               | 6,2                        | 7,1                        | 6,7                        | 6,1                        | 7,1 %        |
| <b>Medarbejdere</b>                                 |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Gennemsnitligt antal beskæftigede                   | 49                | 53                         | 57                         | 57                         | 58                         | 52           |
| <b>Nøgletal pr. aktie</b> (kr. pr. aktie á 100 kr.) |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Resultat før skat                                   | -35,8             | 5,5                        | 4,9                        | 37,2                       | 24,5                       | -178,6       |
| Resultat efter skat                                 | -31,9             | 5,0                        | 3,5                        | 28,1                       | 19,8                       | -132,9       |
| Resultat efter skat – udvandet                      | -31,9             | 5,0                        | 3,5                        | 28,1                       | 19,8                       | -132,9       |
| Indre værdi   | 528               | 708                        | 686                        | 698                        | 725                        | 564          |
| Børskurs ultimo                                     | 156               | 355                        | 385                        | 485                        | 620                        | 325          |
| Børskurs/ indre værdi                               | 0,30              | 0,50                       | 0,56                       | 0,69                       | 0,86                       | 0,58         |
| Børskurs/ resultat efter skat pr. aktie             | -4,9              | 70,4                       | 109,6                      | 17,2                       | 31,3                       | -2,4         |
| Gennemsnitligt antal aktier i omløb                 | 195.553           | 190.864                    | 195.873                    | 183.895                    | 183.290                    | 194.066      |

## Koncernens kvartalsvise hoved- og nøgletal

|   | 2. kvartal<br>2013 | 1. kvartal<br>2013 | 4. kvartal<br>2012<br>Urev. | 3. kvartal<br>2012<br>Urev. | 2. kvartal<br>2012<br>Urev. | 1. kvartal<br>2012 |
|---|--------------------|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|
| <b>Hovedtal</b> i 1.000 kr.                           |                    |                    |                             |                             |                             |                    |
| <b>Resultatopgørelse</b>                              |                    |                    |                             |                             |                             |                    |
| Netto rente- og gebyrindtægter                        | 17.242             | 19.683             | 19.839                      | 20.407                      | 21.954                      | 21.464             |
| Andre driftsindtægter                                 | 47                 | -75                | 143                         | -34                         | 36                          | -150               |
| <b>I alt indtægter</b>                                | <b>17.289</b>      | <b>19.608</b>      | <b>19.982</b>               | <b>20.373</b>               | <b>21.990</b>               | <b>21.314</b>      |
| Udgifter til personale og administration              | 13.879             | 14.077             | 13.297                      | 12.877                      | 14.211                      | 14.440             |
| Afskrivninger på materielle anlægsaktiver             | 316                | 332                | 429                         | 314                         | 519                         | 358                |
| <b>Basisindtjening</b>                                | <b>3.094</b>       | <b>5.199</b>       | <b>6.256</b>                | <b>7.182</b>                | <b>7.260</b>                | <b>6.516</b>       |
| Fratrædelsesgodtgørelse mv.                           | 0                  | -6.223             | 0                           | 0                           | 0                           | 0                  |
| Overkurs på statslig hybrid kernekapital              | 0                  | 0                  | -3.200                      | 0                           | 0                           | 0                  |
| Nedskrivninger på udlån og tilg. mv.                  | -7.379             | -1.238             | -42.486                     | -5.433                      | -8.623                      | -3.940             |
| Kursreguleringer                                      | +858               | -24                | +921                        | +1.498                      | +481                        | +279               |
| Udgift til garantifonden og Det Private Beredskab DPB | -670               | -612               | -350                        | -334                        | -220                        | -471               |
| <b>Resultat før skat</b>                              | <b>-4.097</b>      | <b>-2.898</b>      | <b>-38.859</b>              | <b>2.913</b>                | <b>-1.102</b>               | <b>2.384</b>       |
| Skat  | +114               | +636               | +9.923                      | -728                        | +318                        | -640               |
| <b>Resultat efter skat</b>                            | <b>-3.983</b>      | <b>-2.262</b>      | <b>-28.936</b>              | <b>2.185</b>                | <b>-784</b>                 | <b>1.744</b>       |
| <b>Balance</b>  |                    |                    |                             |                             |                             |                    |
| Balance i alt   | 1.172.061          | 1.195.378          | 1.250.377                   | 1.260.470                   | 1.320.283                   | 1.417.688          |
| Udlån   | 760.249            | 766.707            | 774.987                     | 830.611                     | 838.770                     | 919.400            |
| Indlån  | 847.786            | 839.370            | 939.545                     | 889.517                     | 889.756                     | 839.870            |
| Udstedte obligationer                                 | 0                  | 0                  | 0                           | 0                           | 99.876                      | 99.841             |
| Efterstillede kapitalindskud                          | 59.472             | 59.946             | 69.932                      | 66.659                      | 66.643                      | 66.602             |
| Egenkapital   | 103.211            | 106.625            | 109.420                     | 137.256                     | 135.137                     | 136.488            |
| <b>Ikke-balanceførte poster</b>                       |                    |                    |                             |                             |                             |                    |
| Garantier   | 213.900            | 212.909            | 232.048                     | 274.875                     | 262.695                     | 240.873            |
| Værdi af kundedepoter                                 | 637.940            | 700.005            | 692.871                     | 691.170                     | 667.335                     | 741.796            |

## Koncernens kvartalsvise hoved- og nøgletal

(fortsat)

|   | 2. kvartal<br>2013 | 1. kvartal<br>2013 | 4. kvartal<br>2012 | 3. kvartal<br>2012 | 2. kvartal<br>2012 | 1. kvartal<br>2012 |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|   |                    |                    |                    | Urev.              | Urev.              | Urev.              |
| <b>Nøgletal</b>                                     |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| <b>Solvens og kapital</b>                           |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| Solvensprocent                                      | 13,2 %             | 13,8 %             | 13,7 %             | 16,3 %             | 16,3 %             | 16,4 %             |
| Kernekapitalprocent                                 | 11,7 %             | 12,1 %             | 12,0 %             | 14,4 %             | 14,4 %             | 13,8 %             |
| <b>Indtjening</b>                                   |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| Egenkapitalforrentning før skat                     | -3,9 %             | -2,7 %             | -31,5 %            | 2,1 %              | -0,8 %             | 1,8 %              |
| Egenkapitalforrentning efter skat                   | -3,8 %             | -2,1 %             | -23,5 %            | 1,6 %              | -0,6 %             | 1,3 %              |
| Indtjening pr. omkostningskrone                     | 0,82               | 0,87               | 0,31               | 1,15               | 0,95               | 1,12               |
| <b>Markedsrisiko</b>                                |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| Renterisiko   | 0,8 %              | 0,4 %              | 1,1 %              | 2,2 %              | 2,5 %              | 2,4 %              |
| Valutaposition                                      | 0,5 %              | 1,5 %              | 1,2 %              | 1,1 %              | 0,9 %              | 1,1 %              |
| <b>Likviditet</b>                                   |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| Udlån i forhold til indlån                          | 100,8 %            | 102,7 %            | 93,0 %             | 99,7 %             | 100,0 %            | 115,3 %            |
| Overdækning iht. lovkrav om likviditet              | 123,6 %            | 120,3 %            | 179,8 %            | 124,3 %            | 189,2 %            | 114,2 %            |
| <b>Store engagementer</b>                           |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| Summen af store engagementer                        | 168,4 %            | 127,2 %            | 138,7 %            | 73,3 %             | 72,1 %             | 102,2 %            |
| <b>Kreditrisiko</b>                                 |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| Andel af udlån med nedsat rente                     | 2,5 %              | 2,7 %              | 3,0 %              | 2,0 %              | 2,3 %              | 2,5 %              |
| Periodens nedskrivningsprocent                      | 0,7 %              | 0,1 %              | 5,5 %              | 0,5 %              | 0,7 %              | 0,3 %              |
| Akkumuleret nedskrivningsprocent                    | 8,9 %              | 9,0 %              | 9,0 %              | 4,9 %              | 4,5 %              | 4,1 %              |
| <b>Udlån</b>  |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| Periodens udlånsvækst                               | -0,8 %             | -1,1 %             | -14,4 %            | -1,0 %             | -8,8 %             | 1,5 %              |
| Udlån i forhold til egenkapital                     | 7,4                | 7,2                | 7,1                | 6,1                | 6,2                | 6,7                |
| <b>Medarbejdere</b>                                 |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| Gennemsnitligt antal beskæftigede                   | 50,0               | 49,7               | 51,0               | 52,3               | 52,7               | 53,7               |
| <b>Nøgletal pr. aktie (kr. pr. aktie á 100 kr.)</b> |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| Resultat før skat                                   | -21,0              | -15,1              | -200,2             | 15,3               | -5,8               | 12,4               |
| Resultat efter skat                                 | -20,4              | -11,7              | -149,1             | 11,5               | -4,1               | 9,1                |
| Resultat efter skat – udvandet                      | -20,4              | -11,7              | -149,1             | 11,5               | -4,1               | 9,1                |
| Indre værdi   | 528                | 554                | 564                | 720                | 708                | 709                |
| Børskurs ultimo                                     | 156                | 223                | 325                | 345                | 355                | 355                |
| Børskurs/ indre værdi                               | 0,30               | 0,40               | 0,58               | 0,48               | 0,50               | 0,50               |
| Børskurs/ resultat efter skat pr. aktie             | -7,7               | -19,0              | -2,4               | 30,1               | -86,6              | 39,2               |
| Gennemsnitligt antal aktier i omløb                 | 195.553            | 192.593            | 194.066            | 190.661            | 190.864            | 192.488            |

## Resumé

Bestyrelsen har i dag godkendt halvårsrapporten for 1. halvår 2013.

Banken opnåede et resultat før og efter skat på henholdsvis -7,0 mio. kr. og -6,2 mio. kr. Året før udgjorde resultatet før og efter skat henholdsvis +1,3 mio. kr. +1,0 mio. kr. Årsagen til et negativt resultat i 1. halvår 2013 er dels fratrædelsesgodtgørelse og løn til fratrådt direktør og ledende medarbejder på i alt 6,2 mio. kr., og dels nedskrivninger på udlån på 8,6 mio. kr.

Halvårsrapporten er karakteriseret ved:

- Fald i basisindtjeningen på 5,5 mio. kr. som hovedsageligt skyldes fald i udlån samt mindre aktivitet på boligområdet i forhold til året før.
  - Fratrædelsesgodtgørelse mv. på 6,2 mio. kr. til fratrådt direktør og ledende medarbejder
  - Nedskrivninger på udlån med 8,6 mio. kr. i forhold til 12,6 mio. kr. året før.
  - Fald i udlån på ca. 80 mio. kr. i forhold til samme tidspunkt året før er overvejende et udtryk for nedskrivninger på udlån og derfor kun i mindre omfang udtryk for fald i udlånsaktiviteten.
- Udlån udgør 760 mio. kr. mod 839 mio. kr. året før.
- Indlån falder med 42 mio. kr. – fra 890 mio. kr. ultimo halvåret sidste år til 848 mio. kr. ultimo halvåret 2013
  - Egenkapital og efterstillet kapital udgør henholdsvis 103 mio. kr. og 60 mio. kr.
  - Solvensprocenten er opgjort til 13,2 pct. og et solvensbehov på 12,4 pct. resulterer i en overdækning på 0,8 pct.
  - På baggrund af det foreliggende resultat for 1. halvår 2013, er det ikke længere ledelsens forventning, at et resultat før skat for hele året 2013 kan realiseres i niveauet 10-15 mio. kr. Det er forventningen, at resultatet før nedskrivninger på kunder kan realiseres i niveauet 10-15 mio. kr. med fradrag af nedskrivninger på udlån.
  - Banken har indledt fusionsforhandlinger med Lollands Bank med det formål at skabe en større lokalbank med et forbedret forretningsgrundlag, en forbedret rentabilitet og med et stærkt kapitalgrundlag til gavn for aktionærer, kunder, medarbejdere samt hele Lolland Falster og Sydsjælland, som vil blive den nye banks markedsområde, jf. bankens selskabsmeddelelse af 14. august 2013.

## Ledelsesberetning

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Vordingborg Bank har i 1. halvår 2013 realiseret et resultat før og efter skat på henholdsvis -7,0 mio. kr. og -6,2 mio. kr. Året før udgjorde resultatet før og efter skat henholdsvis +1,3 mio. kr. og +1,0 mio. kr. Det er fratrædelsesgodtgørelse til direktør og ledende medarbejder på 6,2 mio. kr. samt nedskrivninger på udlån på 8,6 mio. kr. der er årsagerne til et negativt resultat.

Bankens ledelse finder resultatet utilfredsstillende, især med henvisning til nedskrivningernes størrelse, som i 2013 var ventet på et lavere niveau. Bankens ledelse har valgt at indlede fusionsforhandlinger med Lollands Bank, idet der er et ønske om at skabe en stærkere lokalbank med et forbedret forretningsgrundlag, en forbedret rentabilitet og ikke mindst et stærkt kapitalgrundlag. Fusionen vil være til stor gavn for aktionærer, kunder, medarbejdere og lokalsamfundet på hele Lolland Falster og Sydsjælland, hvor en ny bank vil have sit primære markedsområde.

Vordingborg Bank har tidligere på året haft besøg af Finanstilsynet med det formål at foretage en gennemgang af privatkunderne. Resultatet af denne undersøgelse er offentliggjort og fremgår af bankens hjemmeside [www.vorbank.dk](http://www.vorbank.dk) Finanstilsynet har herudover anmeldt at ville foretage en ordinær fuld funktionsundersøgelse, som forventes afsluttet i september måned 2013. Resultatet af denne funktionsundersøgelse vil blive indarbejdet i kvartalsrapporten pr. 30. september 2013. De to bankers kvartalsrapporter pr. 30. september 2013 vil danne grundlag for beregningen af bytteforholdet mellem aktierne i de to banker.

Banken har i 1. halvår 2013 oplevet en negativ udvikling på enkelte engagementer. Denne udvikling har ført til nedskrivninger på 8,6 mio. kr. som har medvirket til et negativt resultat før og efter skat. Banken har dog fortsat en god basisdrift, omend basisindtjeningen er faldet - primært som følge af faldende renteindtægter grundet et faldende udlån, samt et lavere aktivitetsniveau på boligområdet. Et fald i udlån er overvejende en konsekvens af store nedskrivninger på udlån i regnskabsåret 2012 samt i 2013. Et faldende aktivitetsniveau på boligområdet skal dog vurderes i lyset af en stor aktivitet året før i forbindelse med omlægning af realkreditlån.

Bankens solvensoverdækning på 0,8 pct. er på et spinkelt niveau, idet solvensprocenten er opgjort til 13,2 pct. og solvensbehovet er opgjort til 12,4 pct.

Efterfølgende i denne ledelsesberetning er der redegjort nærmere for halvårsregnskabet.

### Basisindtjening

Basisindtjeningen udgør for 1. halvår 2013 8,3 mio. kr. mod 13,8 mio. kr. året før, hvilket er et fald på 5,5 mio. kr. De samlede indtægter i form af netto rente- og gebyrindtægter er faldet med 6,4 mio. kr. og omkostningerne er faldet med 0,9 mio. kr. Nedenfor er de enkelte regnskabsposter yderligere omtalt.

### Netto renteindtægter

Netto renteindtægter falder med 3,4 mio. kr. i forhold til før. Renteindtægterne falder med 5,3 mio. kr. hovedsageligt på grund af fald i udlån, mens renteudgifterne falder med 1,9 mio. kr. hovedsageligt på grund af et fald i fundingomkostninger. Det er overvejende indfrielsen af statsgaranteret obligationslån på 100 mio. kr., som afstedkommer en mindre renteudgift.

### Gebyr- og provisionsindtægter

Gebyr- og provisionsindtægterne er mindsket med ca. 3 mio. kr. dels som følge af et lavere aktivitetsniveau på boligområdet, men også på grund af tab på realkreditformidling, som efter reglerne skal modregnes i gebyr- og provisionsindtægter.

### Udgifter til personale og administration

Udgifter til personale og administration udgør 34,2 mio. kr. mod 28,7 mio. kr. i 2012. Korrigeret for fratrædelsesgodtgørelse mv. til fratrådt direktør og ledende medarbejder på 6,2 mio. kr. udgør udgifter til personale og administration 28,0 mio. kr. mod 28,7 mio. kr. i 2012. Hertil kommer et fald på 0,2 mio. kr. på materielle anlægsaktiver. Der forventes fortsat et fald i omkostningerne i resten af året på grund af færre ansatte.



## Nedskrivninger

Nedskrivninger på udlån er i alt opgjort til 8,6 mio. kr. mod 12,6 mio. kr. året før. Der er således tale om et fald i nedskrivningerne på 4,0 mio. kr. men nedskrivningerne er fortsat på et forhøjet niveau som følge af den økonomiske afmatning og det heraf følgende fald i priser på jord og fast ejendom.

Bankens ledelse ser med alvor på denne udvikling sammenholdt med de stigende krav til ansvarlig kapital. Banken har en stor eksponering i landbrugssektoren på grund af sit markedsområde på Sydsjælland og Nordfalster. Risikoen for at engagementerne fortsat kan udvikle sig til ugunst for banken er til stede, så muligheden for, at Vordingborg Bank sammen med Lollands Bank kan skabe en større og stærkere aktør på hele Lolland Falster og Sydsjælland, har gjort det naturligt at indlede forhandlinger om en fusion. Det er ledelsens forventning, at en række synergier vil medvirke til at skabe et forbedret forretningsgrundlag og en forbedret rentabilitet. Hertil kommer en stærk likviditet og et styrket kapitalgrundlag. Bankens ledelse forventer, at en fusion vil være en realitet inden årets udgang.

Nedenfor er vist et sammendrag af resultatopgørelsen sammenholdt med 1. halvår året før.

## Skat

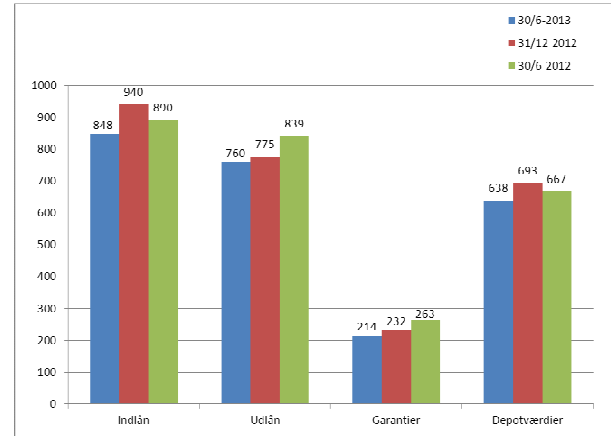
Folketinget har ultimo juni 2013 vedtaget en gradvis nedsættelse af selskabsskatteprocenten fra 25 pct. til 22 pct. over tre år. Banken har som følge heraf indregnet effekten af ændringen på den udskudte skat i halvårsrapporten for 2013. Effekten er skønsmæssigt opgjort til 1 mio. kr.

### Sammendrag af resultatopgørelsen

| Mio. kr.                          | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. |
|-----------------------------------|-------------------|----------------------------|
| Netto rente- og gebyrindtægter    | 36,9              | 43,4                       |
| Omkostninger og afskrivninger     | -28,6             | -29,6                      |
| Basisindtjening                   | 8,3               | 13,8                       |
| Fratrædelsesgodtgørelse mv.       | -6,2              | 0,0                        |
| Udgift til Indskydergarantifonden | -1,3              | -0,7                       |
| Nedskrivninger på udlån mv.       | -8,6              | -12,6                      |
| Kursreguleringer                  | +0,8              | +0,8                       |
| Resultat før skat                 | -7,0              | 1,3                        |
| Skat                              | +0,8              | -0,3                       |
| Periodens resultat                | -6,2              | 1,0                        |

## Forretningsomfang

I nedenstående figur ses udviklingen i bankens forretningsomfang.



Indlån udgør ultimo halvåret 848 mio. kr. hvilket er et fald i forhold til ultimo 2012, hvor indlån udgjorde 940 mio. kr. Faldet udgør 9,8 pct. og kan i stor udstrækning tilskrives den situation, der var forbundet med bankens offentliggørelse af årsrapporten 2012. Bankens direktør fratrådte umiddelbart inden årsrapporten skulle have været offentliggjort, og bestyrelsen valgte derfor at udskyde offentliggørelsen af årsrapporten med det formål at få gennemgået hele udlånsporteføljen. Resultatet af en fuldstændig gennemgang af udlånsporteføljen førte til nedskrivninger på udlån i 2012 på 60 mio. kr. Hele det nævnte forløb vurderer bankens nye ledelse at have ført til tab af indlån i 2013 i størrelsesordenen ca. 100 mio. kr.

Udlån udgør 760 mio. kr. som er 15 mio. kr. lavere end ultimo året. Udlånsfaldet kan forklares med, at der i 2013 har kunnet konstateres et yderligere nedskrivningsbehov på udlån, hvilket har reduceret udlånet.

## Kreditrisici

Bankens samlede udlån og garantier fordeler sig med 68 pct. til erhverv og 32 pct. til private, hvilket er en mindre forskydning til fordel for det erhvervs-mæssige segment i forhold til ultimo året 2012. Banken har sin største eksponering i landbrugssektoren med en eksponering på 24 pct. Herefter følger handel med 9 pct. og øvrige erhverv med 8 pct. Branchen fast ejendom udgør kun 6 pct. Fordelingen er vist nedenfor.

En større eksponering indenfor landbrugssegmentet i forhold til ultimo året 2012 skyldes sæsonsvingningerne, som afstedkommer store træk på kreditterne, inden høsten bliver afregnet i løbet af efteråret. Det

er ledelsens forventning, at landbrugsekspone-  
ringen ved årets udgang vil være på niveau med året  
før.

Bankens revisorer har i årsrapporten for 2012 anført  
i revisionspåtegningen, at et enkeltstående enga-  
gement overstiger 25 pct. af basiskapitalen. Enga-  
gementet er endnu ikke bragt under den tilladte  
grænse, men banken har opnået Finanstilsynets  
tilladelse til at overskride grænsen indtil 30. sep-  
tember 2013.

Erhvervsmæssig koncentration pr. branche før ned-  
skrivninger

|                                     | 30.06.<br>2013 | 31.12.<br>2012 |
|-------------------------------------|----------------|----------------|
| <i>Procent</i>                      |                |                |
| Landbrug, jagt, skovbrug og fiskeri | 23,7           | 20,3           |
| Industri og råstofindvinding        | 6,8            | 7,5            |
| Energiforsyning                     | 0,1            | 0,0            |
| Bygge- og anlæg                     | 6,4            | 6,9            |
| Handel                              | 9,4            | 9,4            |
| Transport, hoteller og restauranter | 3,3            | 3,4            |
| Information og kommunikation        | 0,4            | 0,5            |
| Finansiering og forsikring          | 3,7            | 3,6            |
| Fast ejendom                        | 6,3            | 7,9            |
| Øvrige erhverv                      | 7,7            | 7,0            |
| I alt erhverv                       | 67,9           | 66,5           |
| Offentlige myndigheder              | 0,0            | 0,2            |
| Private                             | 32,1           | 33,3           |
| I alt                               | 100,0          | 100,0          |

### Likviditet

Bankens likviditetsoverdækning i forhold til lovens  
krav om likviditet udgør 124 pct. mod 180 pct. ultimo  
2012. Bankens likviditetsoverdækning er faldet,  
men banken har fortsat en likviditetsoverdækning  
på et tilfredsstillende niveau i forhold til Tilsynsdi-  
amantens krav på 50 pct. overdækning. Et fald i likvi-  
ditetsoverdækningen skal vurderes i sammenhæng  
med tidligere nævnte indlånsfald på ca. 100 mio. kr.  
i foråret 2013.

### Solvens og Kapital

Ultimo halvåret 2013 udgør den ansvarlig kapital i-  
alt 163 mio. kr. som fordeler sig på egenkapital og  
efterstillet kapital med henholdsvis 103 mio. kr. og  
60 mio. kr.

Den efterstillede kapital på 60 mio. kr. udgøres af  
statslig hybrid kernekapital på 35 mio. kr. og ansvar-  
lig lånekapital på 25 mio. kr. Den statslige hybride  
kernekapital medregnes til kernekapitalen, medens  
den ansvarlige lånekapital indregnes som supple-

rende kapital i forbindelse med opgørelse af basis-  
kapitalen.

Den statslige hybride kernekapital blev ultimo 2012  
opskrevet med 3,2 mio. kr. til 35 mio. kr. Opskriv-  
ningen skyldtes, at banken vurderede, at det ikke  
var muligt at indfri gælden inden 30. juni 2014, hvor-  
for gælden skal indfries til kurs 110. Gælden er dog  
uopsigelig fra kreditors side, men det er en kends-  
gerning, at den statslige hybride kernekapital ikke  
kan medregnes til basiskapitalen efter 2017.

Den supplerende kapital på 25 mio. kr. i form af  
ansvarlig lånekapital er optaget ultimo 1. kvartal  
2013 med Nykredit som arrangør. Lånet udløber i  
2023 og vil derfor kunne medregnes i sin helhed  
frem til 2018, hvorefter den årligt vil skulle nedskri-  
ves med 20 pct. indtil forfald i 2023.

I henhold til bekendtgørelse om opgørelse af basis-  
kapitalen er basiskapitalen ultimo halvåret 2013  
opgjort til 131 mio. kr. hvilket afstedkommer en sol-  
vensprocent på 13,2 pct. mod en solvensprocent  
ultimo året 2012 på 13,7 pct.

Solvensbehovet, som udtrykker ledelsens vurdering  
af, hvor meget den nødvendige basiskapital skal  
udgøre, for at banken har afdækket sine risici, er  
opgjort efter 8+ modellen og udgør 12,4 pct. Sol-  
vensoverdækningen, som herefter kan beregnes til  
0,8 pct. er på et lavt niveau men vil blive markant  
styrket i en fusion med Lollands Bank.

### Tilsynsdiamanten

Finanstilsynet har under begrebet "Tilsynsdiaman-  
ten" opstillet 5 grænseværdier, som pengeinstitut-  
terne bør ligge indenfor senest fra ultimo 2012. De  
fem grænseværdier er:

- Summen af store engagementer skal være  
mindre end 125 pct. af basiskapitalen
- Udlånsvæksten skal være mindre end 20 pct.  
om året
- Ejendomseksponeeringen skal være mindre end  
25 pct. af de samlede udlån og garantier
- Stabil funding, som er udlån i forhold til arbej-  
dende kapital skal være mindre end 1
- Likviditetsoverdækningen skal være større end  
50 pct.

Nedenfor er bankens tal udregnet ultimo halvåret  
2013 og sammenholdt med ultimo året 2012.

|                           | Krav   | 30/6-<br>2013 | 31/12-<br>2012 |
|---------------------------|--------|---------------|----------------|
| Sum af store engagementer | < 125% | 168,4%        | 138,7%         |
| Udlånsvækst p.a.          | < 20%  | -9,4%         | -14,4%         |
| Ejendomsseksponering      | < 25%  | 6,3%          | 7,9%           |
| Stabil funding            | < 1    | 0,75          | 0,69           |
| Likviditetsoverdækning    | > 50%  | 123,6%        | 179,8%         |

Banken kan ikke med de nuværende kapitalforhold efterleve Tilsynsdiamantens krav om, at summen af store engagementer skal være under 125 pct. Banken overholder de øvrige pejlemærker i Tilsynsdiamanten.

Banken har fået en risikoanmærkning fra Finanstilsynet for ikke at overholde 125 pct.-grænsen vedrørende summen af store engagementer. Risikoanmærkningen er offentliggjort på bankens hjemmeside [www.vorbank.dk](http://www.vorbank.dk) Forholdet vil blive bragt på plads ved en fusion, som tidligere er omtalt i denne beretning.

#### Store aktionærer

Banken har i alt 3 store aktionærer, som hver for sig besidder mere end 5 pct. af aktiekapitalen:

- Finansiell Stabilitet A/S, Amaliegade 3-5, DK 1256 København K, ejer 27.740 stk. aktier svarende til 14,01 pct.
- Leif Olsen Invest ApS, Nikolaj Plads 30, DK 1067 København K, ejer 20.000 stk. aktier svarende til 10,1 pct. af aktiekapitalen
- Hans-Jürgen Jensen, Tuborg Havnepark 3<sup>2.IV</sup>, DK 2900 Hellerup, ejer 20.000 stk. aktier i Vordingborg Bank, svarende til 10,1 pct. af aktiekapitalen

#### Transaktioner med nærtstående parter

Bankens datterselskab Vor Ejendomme A/S har i 1. halvår 2013 udloddet 5 mio. kr. i udbytte til moderselskabet Vordingborg Bank. Der er ikke herudover transaktioner med nærtstående parter (Der henvises også til note 24).

#### Forventet resultat for hele 2013

Banken har i årsrapporten 2012 udtrykt forventning om et resultat før skat for hele 2013 i niveauet 10-15 mio. kr. men på grund af de i halvårsrapporten udgiftsførte nedskrivninger, er det ikke længere forventningen, at banken kan realisere et resultat før skat i denne størrelsesorden.

Ledelsen nedjusterer forventningerne til et resultat før nedskrivninger i størrelsesordenen 10-15 mio. kr. Nedskrivningerne er i halvårsregnskabet udgiftsført med 8,6 mio. kr.

## Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt halvårsrapporten for perioden 1. januar - 30. juni 2013 for Vordingborg Bank

Koncernregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med IAS 34, Præsentation af delårsrapporter, som godkendt af EU og moderselskabsregnskabet og ledelsesberetningen er udarbejdet i overensstemmelse med lov om finansiell virksomhed. Halvårsrapporten er herudover udarbejdet i overensstemmelse med danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder.

Det er vores opfattelse, at koncernregnskabet og halvårsregnskabet giver et retvisende billede af koncernens og moderselskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2013 samt af resultatet af koncernens og moderselskabets aktiviteter og koncernens pengestrømme for perioden 1. januar – 30. juni 2013

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for udviklingen i koncernens og moderselskabets aktiviteter og økonomiske forhold, periodens resultater og den finansielle stilling som helhed for de virksomheder, der er omfattet af koncernregnskabet, samt en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer, som koncernen og moderselskabet står overfor.

Vordingborg, den 14. august 2013

### Konstitueret direktion

Morten Lyng Andersen  
*Formand*

Ole Lindebjerg  
*Administrationschef*

/Anders Holstener Larsen  
*Regnskabschef*

### Bestyrelsen

Morten Lyng Andersen  
*Formand*

Knud Rasmussen  
*Næstformand*

Jakob Mikkelsen

Torben Post Pedersen

Jesper Popp

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Til kapitalejerne i Vordingborg Bank A/S Påtegning på koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet

Vi har revideret koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet for Vordingborg Bank A/S for perioden 1. januar - 30. juni 2013, der omfatter resultatopgørelse, totalindkomstopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis, for såvel koncernen som banken samt totalindkomstopgørelse og pengestrømsopgørelse for koncernen. Koncernhalvårsregnskabet udarbejdes efter IAS34, Præsentation af delårsregnskaber som godkendt af EU, og halvårsregnskabet udarbejdes efter lov om finansiel virksomhed. Koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet udarbejdes herudover i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder.

### Ledelsens ansvar for koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et koncernhalvårsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med IAS34, Præsentation af delårsregnskaber som godkendt af EU og yderligere danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder, samt for udarbejdelsen af et halvårsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed og yderligere danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et koncernhalvårsregnskab og et halvårsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplys-

ninger i koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et koncernhalvårsregnskab og et halvårsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt den samlede præsentation af koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion med forbehold.

### Forbehold

#### Grundlag for konklusion med forbehold

Udlån og tilgodehavender til amortiseret kostpris, der i balancen for koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet er indregnet til 760,2 mio.kr. er efter Finanstilsynets gennemgang i august 2013 nedskrevet med yderligere 46 mio.kr. og nedskrivningen er indregnet i 3. kvartal 2013. Det er vores opfattelse, at udlån og tilgodehavender til amortiseret kostpris er værdiansat op til 46 mio.kr. for højt som følge af manglende nedskrivninger pr. balancedagen. Udskudte skatteaktiver, der i balancen for koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet er indregnet til henholdsvis 12 mio.kr. og 12,6 mio.kr., er efter Finanstilsynets gennemgang nedskrevet til 0 kr., og nedskrivningen er indregnet i 3. kvartal 2013. Totalindkomst for 1. halvår 2013 for koncernen og banken er således overvurderet med henholdsvis op til 58 mio.kr. og op til 58,6 mio.kr. Egenkapitalen pr. 30. juni 2013 for koncernen og banken er overvurderet med op til 58,6 mio.kr. Vi tager forbehold for den manglende nedskrivning af udlån og tilgodehavender til amortiseret kostpris og udskudte skatteaktiver.

#### Konklusion med forbehold

Det er vores opfattelse, at koncernhalvårsregnskabet, bortset fra indvirkningerne af de forhold, der er beskrevet i grundlag for konklusion med forbehold, giver et retvisende billede af koncernens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2013 samt

af resultatet af koncernens aktiviteter og pengestrømme for regnskabsperioden 1. januar - 30. juni 2013 i overensstemmelse med IAS34, Præsentation af delårsregnskaber som godkendt af EU og yderligere danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder.

Det er endvidere vores opfattelse, at årsregnskabet, bortset fra indvirkningerne af det forhold, der er beskrevet i grundlag for konklusion med forbehold, giver et retvisende billede af bankens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2013 samt af resultatet af bankens aktiviteter for regnskabsperioden 1. januar - 30. juni 2013 i overensstemmelse med lov om finansiell virksomhed og med yderligere danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder.

#### **Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet**

##### **Fortsat drift af Vordingborg Bank A/S**

Uden at tage forbehold i vores konklusion henleder vi opmærksomheden på, at koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet for Vordingborg Bank A/S for perioden 1. januar - 30. juni 2013 er aflagt under forudsætning af fortsat drift. Den af Finanstilsynet gennemførte funktionsundersøgelse i august 2013 har ført til betydelige nedskrivninger på engagementer (udlån og tilgodehavender) med kunder og en forøgelse af det individuelle solvensbehov til 16% pr. 30. september 2013. Som følge af at koncernen og banken ikke kan overholde det individuelle solvensbehov har Finanstilsynet fastsat en række dispositionsbegrænsende påbud og krævet, at der udarbejdes en genopretningsplan. Under hensyntagen til størrelsen af koncernens og bankens kapitalgrundlag samt det af Finanstilsynet fastsatte individuelle solvensbehov er det vores opfattelse, at fortsat drift af koncernen og banken er betinget af gennemførelse af den planlagte fusion med Lolland Bank eller for-

øgelse af egenkapitalen gennem udvidelse af aktiekapitalen.

#### **Supplerende oplysning vedrørende forståelsen af revisionen**

Alle sammenligningstal til koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet for Vordingborg Bank A/S er, som det fremgår af regnskaberne, ikke omfattet af revisionen.

#### **Erklæring i henhold til anden lovgivning og øvrig lovgivning**

#### **Supplerende oplysninger vedrørende andre forhold**

Som en konsekvens af den reducerede basiskapital efter Finanstilsynets funktionsundersøgelse i august 2013 har banken i strid med § 145 i lov om finansiell virksomhed 4 engagementer, der overstiger grænsen på 25 pct. af basiskapitalen. Banken har fra Finanstilsynet modtaget tilladelse hertil gældende indtil 31. december 2013.

#### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til lovgivningen gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet for perioden 1. juni – 30. juni 2013.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen, bortset fra indvirkningerne af det forhold, der er beskrevet i grundlag for konklusion med forbehold, er i overensstemmelse med koncernhalvårsregnskabet og halvårsregnskabet for perioden 1. juni – 30. juni 2013.

København, den 24. oktober 2013

Deloitte  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

John Ladekarl  
Statsautoriseret revisor

Christian Dalmoose Pedersen  
Statsautoriseret revisor



|                          |   | Koncern           |                            | Bank              |                            |
|--------------------------|---|-------------------|----------------------------|-------------------|----------------------------|
|                          |   | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. |
| <b>Resultatopgørelse</b> |   |                   |                            |                   |                            |
| Note                     | 1.000 kr.   |                   |                            |                   |                            |
| 3                        | Renteindtægter  | 36.325            | 41.633                     | 36.325            | 41.633                     |
| 4                        | Renteudgifter   | 6.853             | 8.701                      | 6.876             | 8.722                      |
|                          | <b>Netto renteindtægter</b>   | <b>29.472</b>     | <b>32.932</b>              | <b>29.449</b>     | <b>32.911</b>              |
|                          | Udbytte af aktier mv.   | 171               | 110                        | 5.171             | 110                        |
| 5                        | Gebyrer og provisionsindtægter  | 8.169             | 11.221                     | 8.169             | 11.221                     |
|                          | Afgivne gebyrer og provisionsudgifter                                 | 887               | 845                        | 887               | 845                        |
|                          | <b>Netto rente- og gebyrindtægter</b>                                 | <b>36.925</b>     | <b>43.418</b>              | <b>41.902</b>     | <b>43.397</b>              |
| 6                        | Kursreguleringer  | +834              | +760                       | -4.166            | +760                       |
| 7                        | Andre driftsindtægter   | -28               | -114                       | 0                 | 25                         |
| 8                        | Udgifter til personale og administration                              | 34.179            | 28.651                     | 35.469            | 29.942                     |
|                          | Af- og nedskrivninger på materielle aktiver                           | 648               | 849                        | 442               | 643                        |
| 9                        | Andre driftsudgifter  | 1.282             | 719                        | 1.282             | 719                        |
| 10                       | Nedskrivninger på udlån mv.   | 8.617             | 12.563                     | 8.617             | 12.563                     |
| 11                       | Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder   | 0                 | 0                          | 810               | 725                        |
|                          | <b>Resultat før skat</b>  | <b>-6.995</b>     | <b>1.282</b>               | <b>-7.264</b>     | <b>1.040</b>               |
| 12                       | Skat  | +749              | 322                        | +1.019            | 80                         |
|                          | <b>Resultat efter skat</b>  | <b>-6.246</b>     | <b>960</b>                 | <b>-6.245</b>     | <b>960</b>                 |
|                          | Periodens resultat efter skat pr. aktie (kr.) <sup>*</sup>            | -31,9             | 5,0                        | -31,9             | 5,0                        |
|                          | Periodens resultat efter skat pr. aktie – udvandet (kr.) <sup>*</sup> | -31,9             | 5,0                        | -31,9             | 5,0                        |
|                          | * Beregnet ud fra gennemsnitligt antal aktier i omløb.                |                   |                            |                   |                            |

### Totalindkomstopgørelse

|                                 |               |            |               |            |
|---------------------------------|---------------|------------|---------------|------------|
| Resultat efter skat             | -6.246        | 960        | -6.245        | 960        |
| Anden totalindkomst efter skat  | 0             | 0          | 0             | 0          |
| <b>Totalindkomst efter skat</b> | <b>-6.246</b> | <b>960</b> | <b>-6.245</b> | <b>960</b> |

1-2 Note 1-2 vedrører anvendt regnskabspraksis samt segmentregnskab

|                         |   | Koncern          |                  | Bank             |                  |
|-------------------------|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Balance</b>          |   | 30.06            | 31.12            | 30.06            | 31.12            |
| Note                    | 1.000 kr.   | 2013             | 2012             | 2013             | 2012             |
| <b>Aktiver</b>          |   |                  |                  |                  |                  |
|                         | Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos centralbanker | 31.284           | 25.747           | 31.284           | 25.747           |
| 13                      | Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker          | 4.636            | 5.771            | 4.636            | 5.771            |
| 14                      | Udlån til amortiseret kostpris                                  | 760.249          | 774.987          | 760.249          | 774.987          |
| 15                      | Obligationer til dagsværdi                                      | 248.581          | 316.945          | 248.581          | 316.945          |
|                         | Aktier mv.  | 63.056           | 61.121           | 63.056           | 61.121           |
|                         | Kapitalandele i tilknyttede virksomheder                        | 0                | 0                | 44.101           | 48.291           |
|                         | Grunde og bygninger i alt                                       | 40.911           | 41.117           | 0                | 0                |
|                         | heraf investeringsejendomme                                     | 7.856            | 7.856            | 0                | 0                |
|                         | heraf domicilejendomme  | 33.055           | 33.261           | 0                | 0                |
|                         | Øvrige materielle aktiver                                       | 2.112            | 2.410            | 2.112            | 2.410            |
|                         | Aktuelle skatteaktiver  | 308              | 308              | 308              | 308              |
|                         | Udskudte skatteaktiver  | 11.959           | 11.210           | 12.592           | 11.573           |
| 16                      | Aktiver i midlertidig besiddelse                                | 0                | 581              | 0                | 581              |
| 17                      | Andre aktiver   | 7.349            | 7.774            | 7.293            | 7.685            |
|                         | Periodeafgrænsningsposter                                       | 1.616            | 2.406            | 1.616            | 2.406            |
| <b>I alt aktiver</b>    |   | <b>1.172.061</b> | <b>1.250.377</b> | <b>1.175.828</b> | <b>1.257.825</b> |
| <b>Passiver</b>         |   |                  |                  |                  |                  |
| <i>Gæld:</i>            |   |                  |                  |                  |                  |
| 18                      | Gæld til kreditinstitutter og centralbanker                     | 137.434          | 110.347          | 137.434          | 110.347          |
| 19                      | Indlån og anden gæld  | 847.786          | 939.545          | 851.852          | 947.304          |
| 20                      | Andre passiver  | 22.030           | 19.005           | 21.730           | 18.694           |
|                         | Gæld i alt  | 1.007.250        | 1.068.897        | 1.011.016        | 1.076.345        |
| Hensatte forpligtelser: |   |                  |                  |                  |                  |
|                         | Hensættelser til pension og lignende forpligtelser              | 418              | 418              | 418              | 418              |
|                         | Hensættelser til tab på garantier                               | 1.058            | 1.058            | 1.058            | 1.058            |
|                         | Andre hensatte forpligtelser                                    | 652              | 652              | 652              | 652              |
|                         | Hensatte forpligtelser i alt                                    | 2.128            | 2.128            | 2.128            | 2.128            |
| 21                      | Efterstillede kapitalindskud                                    | 59.472           | 69.932           | 59.472           | 69.932           |
| Egenkapital:            |   |                  |                  |                  |                  |
|                         | Aktiekapital  | 19.800           | 19.800           | 19.800           | 19.800           |
|                         | Overkurs ved emission   | 24.563           | 24.563           | 24.563           | 24.563           |
|                         | Opskrivningshenslæggelse  | 402              | 402              | 402              | 402              |
|                         | Overført overskud   | 58.446           | 64.655           | 58.447           | 64.655           |
|                         | Egenkapital i alt   | 103.211          | 109.420          | 103.212          | 109.420          |
| <b>I alt passiver</b>   |   | <b>1.172.061</b> | <b>1.250.377</b> | <b>1.175.828</b> | <b>1.257.825</b> |



## Koncernens egenkapitalopgørelse

1.000 kr.

|   | Aktie-<br>kapital | Overkurs<br>v/emis-<br>sion | Opskriv-<br>nings-<br>henlæg-<br>gelse | Overført<br>overskud | Foreslået<br>udbytte | Egenka-<br>pital i alt |
|---|-------------------|-----------------------------|--|----------------------|----------------------|------------------------|
| Egenkapital 1/1-2013                        | 19.800            | 24.563                      | 402                                    | 64.655               | 0                    | 109.420                |
| Periodens resultat/totalindkomst efter skat |                   |                             |  | -6.246               | 0                    | -6.246                 |
| <i>Egenkapitalbevægelser:</i>               |                   |                             |  |                      |                      |                        |
| Køb/salg af egne aktier                     |                   |                             |  | 37                   | 0                    | 37                     |
| Egenkapital 30/6-2013                       | 19.800            | 24.563                      | 402                                    | 58.446               |                      | 103.211                |
| Egenkapital 1/1-2012                        | 19.800            | 24.563                      | 402                                    | 89.987               | 0                    | 134.752                |
| Periodens resultat/totalindkomst efter skat | 0                 | 0                           | 0                                      | 960                  | 0                    | 960                    |
| <i>Egenkapitalbevægelser:</i>               |                   |                             |  |                      |                      |                        |
| Køb/salg af egne aktier                     | 0                 | 0                           | 0                                      | -575                 | 0                    | -575                   |
| Egenkapital 30/6-2012 urev.                 | 19.800            | 24.563                      | 402                                    | 90.372               | 0                    | 135.137                |
| Egenkapital 1/1-2012                        | 19.800            | 24.563                      | 402                                    | 89.987               | 0                    | 134.752                |
| Årets resultat/totalindkomst efter skat     | 0                 | 0                           | 0                                      | -25.791              | 0                    | -25.791                |
| <i>Egenkapitalbevægelser:</i>               |                   |                             |  |                      |                      |                        |
| Køb/salg af egne aktier                     | 0                 | 0                           | 0                                      | 459                  | 0                    | 459                    |
| Egenkapital 31/12-2012                      | 19.800            | 24.563                      | 402                                    | 64.655               | 0                    | 109.420                |

Aktiekapitalen består af 198.000 stk. aktier med en pålydende værdi á 100 kr. eller i alt 19,8 mio. kr. Alle aktier er fuldt indbetalt og ingen aktier har særlige rettigheder.

Egenkapitalopgørelse for koncern og moderselskab er enslydende.

Opskrivningshenlæggelsen består af en opskrivning af domicilejendom i bankens ejendomsportefølje. Der er ikke udbetalt udbytte i perioden.

| <b>Solvensopgørelse</b>                              | Koncern       |               | Bank          |               |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  | 30.06<br>2013 | 31.12<br>2012 | 30.06<br>2013 | 31.12<br>2012 |
| <i>Procent:</i>                                      |               |               |               |               |
| Solvensprocent                                       | 13,2 %        | 13,7 %        | 13,1 %        | 13,6 %        |
| Kernekapitalprocent                                  | 11,7 %        | 12,0 %        | 11,6 %        | 11,9 %        |
| <i>Kapitalsammensætning (1.000 kr.):</i>             |               |               |               |               |
| Egenkapital  | 103.210       | 109.420       | 103.210       | 109.420       |
| Korrektion for periodens resultat                    | 0             | 0             | 0             | 0             |
| Opskrivningsshenlæggelser                            | -402          | -402          | -402          | -402          |
| Hybrid kernekapital                                  | 34.959        | 34.932        | 34.959        | 34.932        |
| Fradrag  | -21.780       | -20.236       | -22.445       | -20.617       |
| Kernekapital inkl. hybrid kernekapital efter fradrag | 115.987       | 123.714       | 115.322       | 123.333       |
| Ansvarlig lånekapital                                | 24.513        | 26.250        | 24.513        | 26.250        |
| Opskrivningsshenlæggelser                            | 402           | 402           | 402           | 402           |
| Fradrag  | -9.821        | -9.026        | -9.853        | -9.044        |
| Basiskapital efter fradrag                           | 131.081       | 141.340       | 130.384       | 140.941       |
| Basiskapitalkrav (solvenskrav 8 pct.)                |               |               |               |               |
| <i>Risikovægtede poster:</i>                         |               |               |               |               |
| Kreditrisiko   | 823.111       | 837.542       | 825.603       | 844.680       |
| Markedsrisiko  | 22.795        | 45.127        | 22.795        | 45.127        |
| Operationel risiko                                   | 146.165       | 146.165       | 147.618       | 147.618       |
| I alt  | 992.071       | 1.028.834     | 996.016       | 1.037.425     |

## Koncernens pengestrømsopgørelse

|   | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. | Året<br>2012    |
|---|-------------------|----------------------------|-----------------|
| <i>1.000 kr.</i>  |                   |                            |                 |
| <i>Driftsaktivitet:</i>                                   |                   |                            |                 |
| Periodens resultat efter skat                             | -6.246            | 960                        | -25.791         |
| <i>Regulering for beløb uden likviditetseffekt:</i>       |                   |                            |                 |
| Afskrivninger på materielle anlægsaktiver                 | 1.085             | 850                        | 1.600           |
| Nedskrivninger på udlån og hensættelser på garantier      | 8.617             | 12.563                     | 60.482          |
| Udgiftsført skat  | -749              | 322                        | -8.873          |
| Andre ikke-kontante driftsposter                          | -1.347            | -146                       | -839            |
| <i>Regulering for beløb med likviditetseffekt:</i>        |                   |                            |                 |
| Betalt skat   | 0                 | -154                       | +368            |
| <b>Driftens likviditetsbidrag</b>                         | <b>1.360</b>      | <b>14.395</b>              | <b>26.947</b>   |
| <i>Ændring i driftskapital:</i>                           |                   |                            |                 |
| Kreditinstitutter   | 28.222            | -62.687                    | -554            |
| Handelsportefølje   | 68.364            | -61.877                    | -45.967         |
| Udlån   | 6.121             | 53.837                     | 70.287          |
| Indlån  | -91.759           | 31.151                     | 80.940          |
| Andre aktiver/passiver                                    | 4.240             | 1.453                      | 1.704           |
| Efterstillede kapitalindskud                              | -10.500           | 0                          | 3.200           |
| <b>Pengestrømme fra driftsaktivitet</b>                   | <b>6.048</b>      | <b>-23.728</b>             | <b>136.557</b>  |
| <i>Investeringsaktivitet:</i>                             |                   |                            |                 |
| Køb og salg af kapitalandele i andre virksomheder         | -548              | -441                       | -1.815          |
| Køb og salg af materielle aktiver                         | 0                 | -157                       | -351            |
| <b>Pengestrømme fra investeringsaktivitet</b>             | <b>-548</b>       | <b>-598</b>                | <b>-2.166</b>   |
| <i>Finansieringsaktivitet:</i>                            |                   |                            |                 |
| Køb og salg af egne kapitalandele                         | 37                | -575                       | 459             |
| Afdrag på obligationslån                                  | 0                 | -50.000                    | -150.000        |
| <b>Pengestrømme fra finansieringsaktivitet</b>            | <b>37</b>         | <b>-50.575</b>             | <b>-149.541</b> |
| <b>Ændring i likvider</b>                                 | <b>5.537</b>      | <b>-74.901</b>             | <b>-15.151</b>  |
| Kassebeholdning og tilgodehavender i centralbanker primo  | 25.747            | 96.505                     | 40.898          |
| Kassebeholdning og tilgodehavender i centralbanker ultimo | 31.284            | 21.604                     | 25.747          |

Note

## Noter

- 1 **Anvendt regnskabspraksis og væsentlige regnskabsmæssige skøn, forudsætninger og usikkerheder**  
Halvårsrapporten aflægges i overensstemmelse med IAS 34, *Præsentation af delårsrapporter* som godkendt af EU og IFRS-bekendtgørelsen for finansielle virksomheder, og halvårsregnskabet for moderselskabet aflægges i overensstemmelse med lov om finansiell virksomhed, herunder bekendtgørelse om finansielle rapporter for kreditinstitutter og fondsmæglerselskaber m.fl. Halvårsregnskabet for koncernen og moderselskabet aflægges herudover i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder.

Bortset fra nedenstående er den i halvårsrapporten anvendte regnskabspraksis uændret i forhold til den regnskabspraksis, som blev anvendt i koncernregnskabet og moderselskabet for 2012. Årsrapporten for 2012 blev udarbejdet i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards (IFRS) som godkendt af EU samt yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder. Vi henviser til årsrapporten for 2012 for nærmere beskrivelse af den anvendte regnskabspraksis, herunder definitionerne på de angivne nøgletal, der er beregnet i overensstemmelse med regnskabsbekendtgørelsens definitioner og i henhold til Den Danske Finansanalytikerforenings vejledninger.

Halvårsrapporten aflægges i danske kroner (DKK), der er moderselskabets funktionelle valuta og afrundet til nærmeste 1.000 kr.

### Effekt af ny regnskabsregulering

Banken har med virkning fra 1. januar 2013 implementeret følgende nye og ændrede standarder og fortolkningsbidrag:

- Ændre IAS 1, *Præsentation af årsregnskaber*, Præsentation af anden totalindkomst (juni 2011)
- IAS 19, *Personaleydelser*, Indregning, præsentation og oplysninger vedrørende ydelsesbaserede pensionsordninger (juni 2011)
- Ændret IFRS 7, *Finansielle instrumenter: Oplysninger*, (Modregning af finansielle aktiver og finansielle forpligtelser)
- IFRS 13, *Dagsværdimåling*

Implementeringen af de øvrige nye og ændrede standarder samt fortolkningsbidrag har ikke medført ændringer i regnskabspraksis, der påvirker årets resultat, balance eller oplysninger.

### Væsentlige regnskabsmæssige skøn, forudsætninger og usikkerheder

Halvårsrapporten udarbejdes ud fra visse særlige forudsætninger, der medfører brug af regnskabsmæssige skøn. Disse skøn foretages af ledelsen i overensstemmelse med regnskabspraksis og på baggrund af historiske erfaringer samt forudsætninger, som ledelsen anser som forsvarlige og realistiske. Forudsætningerne kan være ufuldstændige, og uventede fremtidige begivenheder eller omstændigheder kan opstå, ligesom andre vil kunne komme frem til andre skøn. De områder, som indebærer en højere grad af vurderinger eller kompleksitet, eller områder, hvor antagelser og skøn er væsentlige for regnskabet er angivet nedenfor. Såfremt disse forudsætninger ændres, kan regnskabsaflæggelsen blive påvirket og påvirkningen kan være væsentlig. Ændringer kan forekomme ved en ændring i praksis fra myndighedernes side, ligesom ændrede principper fra ledelsen såsom ændret forhold som f.eks. tidshorisonten ændres.

De væsentligste skøn, som ledelsen foretager i forbindelse med indregning og måling af disse aktiver og forpligtelser, og den væsentlige skønsmæssige usikkerhed forbundet med udarbejdelsen af halvårsrapporten for 2013, er de samme som ved udarbejdelsen af årsrapporten for 2012:

- Nedskrivninger på udlån og tilgodehavender og hensættelser til tab på garantier
- Måling af noterede aktier

Note

## **Noter**

1 **Anvendt regnskabspraksis og væsentlige regnskabsmæssige skøn, forudsætninger og usikkerheder**  
(fortsat)

- Måling af investeringsejendomme og domicilejendomme
- Måling af udskudte skatteaktiver

Der henvises til årsrapporten for 2012 for en beskrivelse af de regnskabsmæssige skøn.

### **Usædvanlige forhold**

Halvårsrapporten for 1. halvår 2013 er i væsentlig grad påvirket af fratrædelsesgodtgørelse mv. til fratrådt direktør og ledende medarbejder. Omkostningen udgør 6,2 mio. kr.

### **Ændring i regnskabsmæssige skøn**

I halvårsrapporten for 2013 er der som følge af nedsættelse af selskabsskatteprocenten foretaget ændringer til regnskabsmæssige skøn vedrørende udskudte skatteaktiver. Faldet i udskudte skatteaktiver, som følge af nedsættelse af selskabsskatteprocenten, skønnes beløbsmæssigt at udgøre 1 mio. kr.

**Note**
**2 Segmentregnskab**
*1.000 kr.*

Koncernens primære segmenter er de forretningsområder, som organisationen, den interne økonomistyring samt rapporteringen er tilrettelagt efter. Forretningsområderne er opdelt i "filialer", "finans" samt stabe, som består af IT og organisation samt regnskabsafdeling, likviditet og compliancefunktion

**Resultatopgørelse**

|   | Filialer<br>1. halvår<br>2013 | Finans<br>1. halvår<br>2013 | Stabe<br>1. halvår<br>2013 | Eliminering<br>1. halvår<br>2013 | Koncern<br>I alt<br>1. halvår<br>2013 |
|---|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| Renteindtægter  | 34.361                        | 2.281                       | 96                         | -413                             | 36.325                                |
| Renteudgifter   | -4.413                        | -414                        | -2.463                     | 437                              | -6.853                                |
| <b>Netto renteindtægter</b>                                   | <b>29.948</b>                 | <b>1.867</b>                | <b>-2.367</b>              | <b>24</b>                        | <b>29.472</b>                         |
| Udbytte af aktier   | 0                             | 5.171                       | 0                          | -5.000                           | 171                                   |
| Gebyrer og provisionsindtægter                                | 8.146                         | 0                           | 23                         | 0                                | 8.169                                 |
| Afgivne gebyrer og provisionsudgifter                         | -882                          | 0                           | -5                         | 0                                | -887                                  |
| <b>Netto rente- og gebyrindtægter</b>                         | <b>37.212</b>                 | <b>7.038</b>                | <b>-2.349</b>              | <b>-4.976</b>                    | <b>36.925</b>                         |
| Andre ordinære indtægter                                      | -17                           | 0                           | 17                         | -28                              | -28                                   |
| Udgifter til personale og administration                      | -16.748                       | -5.781                      | -6.717                     | +1.290                           | -27.956                               |
| Afskrivninger på materielle aktiver                           | -275                          | 0                           | -168                       | -205                             | -648                                  |
| Resultat af kapitalandele i tilknyttede virksomheder før skat | 0                             | 0                           | 1.081                      | -1.081                           | 0                                     |
| <b>Basisindtjening</b>  | <b>20.172</b>                 | <b>1.257</b>                | <b>-8.136</b>              | <b>-5.000</b>                    | <b>8.293</b>                          |
| Fratrædelsesgodtgørelse mv.                                   | -6.223                        | 0                           | 0                          | 0                                | -6.223                                |
| Indskydergarantifonden  | 0                             | 0                           | -1.282                     | 0                                | -1.282                                |
| Nedskrivning på udlån mv.                                     | -8.617                        | 0                           | 0                          | 0                                | -8.617                                |
| Kursreguleringer  | 1.106                         | -5.238                      | -34                        | 5.000                            | 834                                   |
| <b>Resultat før skat</b>                                      | <b>6.438</b>                  | <b>-3.981</b>               | <b>-9.452</b>              | <b>0</b>                         | <b>-6.995</b>                         |
| Skat  | 0                             | 0                           | 0                          | 0                                | +749                                  |
| <b>Resultat efter skat</b>                                    | <b>6.438</b>                  | <b>-3.981</b>               | <b>-9.452</b>              | <b>0</b>                         | <b>-6.246</b>                         |

**Note Noter**
**2 Segmentregnskab (fortsat)**
*1.000 kr.*

|   | Filialer      | Finans      | Stabe         | Eliminering | Koncern<br>I alt |
|---|---------------|-------------|---------------|-------------|------------------|
|   | 1. halvår     | 1. halvår   | 1. halvår     | 1. halvår   | 1. halvår        |
|   | 2012          | 2012        | 2012          | 2012        | 2012             |
|   | Urev.         | Urev.       | Urev.         | Urev.       | Urev.            |
| <b>Resultatopgørelse</b>                                      |               |             |               |             |                  |
| Renteindtægter  | 39.475        | 2.597       | 359           | -798        | 41.633           |
| Renteudgifter   | -4.808        | -2.224      | -2.486        | 817         | -8.701           |
| <b>Netto renteindtægter</b>                                   | <b>34.667</b> | <b>373</b>  | <b>-2.127</b> | <b>19</b>   | <b>32.932</b>    |
| Udbytte af aktier   | 0             | 110         | 0             | 0           | 110              |
| Gebyrer og provisionsindtægter                                | 11.194        | 0           | 27            | 0           | 11.221           |
| Afgivne gebyrer og provisionsudgifter                         | -839          | 0           | -6            | 0           | -845             |
| <b>Netto rente- og gebyrindtægter</b>                         | <b>45.022</b> | <b>483</b>  | <b>-2.106</b> | <b>19</b>   | <b>43.418</b>    |
| Andre ordinære indtægter                                      | -10           | 0           | 35            | -139        | -114             |
| Udgifter til personale og administration                      | -23.878       | -1.231      | -4.834        | 1.292       | -28.651          |
| Afskrivninger på materielle aktiver                           | -500          | 0           | -172          | -205        | -877             |
| Resultat af kapitalandele i tilknyttede virksomheder før skat | 0             | 0           | 967           | -967        | 0                |
| <b>Basisindtjening</b>  | <b>20.634</b> | <b>-748</b> | <b>-6.110</b> | <b>0</b>    | <b>13.776</b>    |
| Indskydergarantifonden  | 0             | 0           | -691          | 0           | -691             |
| Nedskrivning på udlån mv.                                     | -12.563       | 0           | 0             | 0           | -12.563          |
| Kursreguleringer  | 151           | 763         | -154          | 0           | 760              |
| <b>Resultat før skat</b>                                      | <b>8.222</b>  | <b>15</b>   | <b>-6.955</b> | <b>0</b>    | <b>1.282</b>     |
| Skat  | 0             | 0           | 0             | 0           | -322             |
| <b>Resultat efter skat</b>                                    | <b>8.222</b>  | <b>15</b>   | <b>-6.983</b> | <b>0</b>    | <b>960</b>       |

| Noter  | Koncern           |                            | Bank              |                            |
|--|-------------------|----------------------------|-------------------|----------------------------|
|  | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. |
| Note 1.000 kr.   |                   |                            |                   |                            |
| <b>3 Renteindtægter</b>  |                   |                            |                   |                            |
| Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker                   | 25                | 206                        | 25                | 206                        |
| Udlån  | 33.819            | 38.566                     | 33.819            | 38.566                     |
| Obligationer   | 2.278             | 2.598                      | 2.278             | 2.598                      |
| Afledte finansielle instrumenter   | 203               | 263                        | 203               | 263                        |
| Øvrige renteindtægter  | 0                 | 0                          | 0                 | 0                          |
| I alt  | 36.325            | 41.633                     | 36.325            | 41.633                     |
| Banken har ikke renteindtægter af ægte købs- og tilbagesalgforretninger  |                   |                            |                   |                            |
| <b>4 Renteudgifter</b>   |                   |                            |                   |                            |
| Kreditinstitutter og centralbanker                                       | 589               | 1.166                      | 589               | 1.166                      |
| Indlån   | 3.815             | 3.780                      | 3.838             | 3.801                      |
| Udstedte obligationer  | 0                 | 1.426                      | 0                 | 1.426                      |
| Efterstillede kapitalindskud   | 2.249             | 2.066                      | 2.249             | 2.066                      |
| Øvrige renteudgifter   | 200               | 263                        | 200               | 263                        |
| I alt  | 6.853             | 8.701                      | 6.876             | 8.722                      |
| Banken har ikke renteudgifter til ægte salgs- og tilbagekøbsforretninger |                   |                            |                   |                            |
| <b>5 Gebyrer og provisionsindtægter</b>                                  |                   |                            |                   |                            |
| Garantiprovision   | 1.843             | 2.636                      | 1.843             | 2.636                      |
| Værdipapirhandel og depoter  | 2.005             | 2.108                      | 2.005             | 2.108                      |
| Betalingsformidling  | 960               | 1.042                      | 960               | 1.042                      |
| Lånesagsgebyrer  | 1.229             | 3.219                      | 1.229             | 3.219                      |
| Øvrige gebyrer og provisionsindtægter                                    | 2.132             | 2.216                      | 2.132             | 2.216                      |
| I alt  | 8.169             | 11.221                     | 8.169             | 11.221                     |
| <b>6 Kursreguleringer</b>  |                   |                            |                   |                            |
| Obligationer   | -764              | 413                        | -764              | 413                        |
| Aktier mv.   | 1.387             | 328                        | -3.613            | 328                        |
| Valuta   | 211               | -2                         | 211               | -2                         |
| Rentekontrakter  | 0                 | 21                         | 0                 | 21                         |
| I alt  | +834              | +760                       | -4.166            | +760                       |



Vordingborg Bank har ikke pensionspuljeordninger

| Noter   | Koncern           |                            | Bank              |                            |
|---|-------------------|----------------------------|-------------------|----------------------------|
|   | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. |
| Note 1.000 kr.  |                   |                            |                   |                            |
| <b>7 Andre driftsindtægter</b>                            |                   |                            |                   |                            |
| Lejeindtægter, investeringsejendomme                      | 311               | +297                       | 0                 | 0                          |
| Øvrige driftsindtægter, netto                             | -339              | -411                       | 0                 | 25                         |
| I alt   | -28               | -114                       | 0                 | 25                         |
| <b>8 Udgifter til personale og administration</b>         |                   |                            |                   |                            |
| <i>Løn til bestyrelse, direktion og repræsentantskab:</i> |                   |                            |                   |                            |
| Direktion   | 5.648             | 898                        | 5.648             | 898                        |
| Bestyrelse  | 250               | 250                        | 250               | 250                        |
| Repræsentantskab  | 0                 | 0                          | 0                 | 0                          |
| I alt   | 5.898             | 1.148                      | 5.898             | 1.148                      |
| <i>Personaleudgifter:</i>                                 |                   |                            |                   |                            |
| Lønninger   | 13.389            | 12.932                     | 13.389            | 12.932                     |
| Pensioner   | 1.334             | 1.358                      | 1.334             | 1.358                      |
| Udgifter til social sikring                               | 1.760             | 1.760                      | 1.760             | 1.760                      |
| I alt   | 16.483            | 16.050                     | 16.483            | 16.050                     |
| <i>Øvrige administrationsudgifter</i>                     |                   |                            |                   |                            |
| It-udgifter   | 5.753             | 5.753                      | 5.753             | 5.753                      |
| Husleje mv.   | 1.107             | 1.200                      | 2.400             | 2.491                      |
| Markedsføring mv.   | 328               | 510                        | 328               | 510                        |
| Øvrige omkostninger                                       | 4.610             | 3.990                      | 4.607             | 3.990                      |
| I alt   | 11.798            | 11.453                     | 13.088            | 12.744                     |
| I alt udgifter til personale mv. og administration        | 34.179            | 28.651                     | 35.469            | 29.942                     |
| <b>9 Andre driftsudgifter</b>                             |                   |                            |                   |                            |
| Udgifter til Indskydergarantifonden                       | 1.282             | 691                        | 1.282             | 691                        |
| Øvrige driftsudgifter                                     | 0                 | 28                         | 0                 | 28                         |
| I alt   | 1.282             | 719                        | 1.282             | 719                        |

| Noter  | Koncern           |                            | Bank              |                            |
|--|-------------------|----------------------------|-------------------|----------------------------|
|  | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. |
| Note 1.000 kr.   |                   |                            |                   |                            |
| <b>10 Nedskrivninger på udlån indregnet i resultatopgørelsen</b>         |                   |                            |                   |                            |
| Individuelle nedskrivninger og hensættelser                              | -12.934           | -14.976                    | -12.934           | -14.976                    |
| Tilbageførsel af nedskrivninger og hensættelser                          | +5.004            | +2.081                     | +5.004            | +2.081                     |
| Gruppevise nedskrivninger og hensættelser                                | 0                 | -81                        | 0                 | -81                        |
| Tilbageførsel af gruppevise nedskrivninger                               | +501              | +450                       | +501              | +450                       |
| Værdiregulering af overtagne ejendomme                                   | -336              | 0                          | -336              | 0                          |
| Endelig tabt, ej tidligere nedskrevet                                    | -943              | -83                        | -943              | -83                        |
| Indgået på tidligere afskrevne fordringer                                | +91               | +46                        | +91               | +46                        |
| I alt  | -8.617            | -12.563                    | -8.617            | -12.563                    |
| <b>Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo</b>                        |                   |                            |                   |                            |
| Individuelle nedskrivninger og hensættelser                              | 94.066            | 49.485                     | 94.066            | 49.485                     |
| Gruppevise nedskrivninger og hensættelser                                | 926               | 2.309                      | 926               | 2.309                      |
| Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo                               | 94.992            | 51.794                     | 94.992            | 51.794                     |
| <b>Individuelle nedskrivninger på udlån og hensættelser på garantier</b> |                   |                            |                   |                            |
| Nedskrivnings- og hensættelsessaldo primo                                | 97.965            | 43.181                     | 97.965            | 43.181                     |
| Nedskrivninger og hensættelser i perioden                                | 13.270            | 14.976                     | 13.270            | 14.976                     |
| Tilbageførsel af nedskrivninger og hensættelser                          | -5.004            | -2.081                     | -5.004            | -2.081                     |
| Tabsogført dækket af nedskrivninger og hensættelser                      | -12.165           | -6.591                     | -12.165           | -6.591                     |
| Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo                               | 94.066            | 49.485                     | 94.066            | 49.485                     |
| Individuelle nedskrivninger på udlån                                     | 93.008            | 49.013                     | 93.008            | 49.013                     |
| Individuelle hensættelser på garantier                                   | 1.058             | 472                        | 1.058             | 472                        |
| Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo                               | 94.066            | 49.485                     | 94.066            | 49.485                     |
| <b>Gruppevise nedskrivninger på udlån og hensættelser på garantier</b>   |                   |                            |                   |                            |
| Nedskrivnings- og hensættelsessaldo primo                                | 1.427             | 2.678                      | 1.427             | 2.678                      |
| Nedskrivninger og hensættelser i perioden                                | 0                 | 81                         | 0                 | 81                         |
| Tilbageførsel af nedskrivninger og hensættelser                          | -501              | -450                       | -501              | -450                       |
| Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo                               | 926               | 2.309                      | 926               | 2.309                      |

| Noter   | Koncern           |                   | Bank              |                   |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|   | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012 | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012 |
| Note 1.000 kr.  |                   | Urev.             |                   | Urev.             |
| <b>11 Resultat af kapitalandele<br/>i associerede og tilknyttede virksomheder</b>                     |                   |                   |                   |                   |
| Resultat af kapitalandele i associerede virksomheder  |                   |                   | 0                 | 0                 |
| Resultat efter skat af kapitalandele i tilknyttede virksomheder                                       |                   |                   | 810               | 725               |
| I alt   |                   |                   | <u>810</u>        | <u>725</u>        |
| Kapitalandele i tilknyttede virksomheder omfatter det konsoliderede datterselskab "Vor Ejendomme A/S" |                   |                   |                   |                   |
| <b>12 Skat</b>  |                   |                   |                   |                   |
| Beregnet skat af periodens indkomst   | 0                 | 0                 |                   |                   |
| Ændring i udskudt skat  | +1.749            | -322              |                   |                   |
| Effekt af ændring i skatteprocent   | -1.000            | 0                 |                   |                   |
| Skat af periodens resultat  | <u>+749</u>       | <u>-322</u>       |                   |                   |

| Noter  | Koncern       |               | Bank          |               |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  | 30.06<br>2013 | 31.12<br>2012 | 30.06<br>2013 | 31.12<br>2012 |
| Note 1.000 kr.   |               |               |               |               |
| <b>13 Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker</b> |               |               |               |               |
| Tilgodehavender hos kreditinstitutter                            | 4.636         | 5.771         | 4.636         | 5.771         |
| I alt  | 4.636         | 5.771         | 4.636         | 5.771         |
| <b>14 Udlån til amortiseret kostpris</b>                         |               |               |               |               |
| <i>Udlån fordelt på kategorier:</i>                              |               |               |               |               |
| Udlånskonti med adgang til variabel udnyttelse                   | 290.205       | 305.340       | 290.205       | 305.340       |
| Andre udlån  | 470.044       | 469.647       | 470.044       | 469.647       |
| I alt  | 760.249       | 774.987       | 760.249       | 774.987       |
| <i>Løbetidsfordeling efter restløbetid:</i>                      |               |               |               |               |
| Anfordring   | 208.435       | 173.806       | 208.435       | 173.806       |
| Til og med 3 måneder   | 74.972        | 72.411        | 74.972        | 72.411        |
| Over 3 måneder og til og med 1 år                                | 89.022        | 114.710       | 89.022        | 114.710       |
| Over 1 år og til og med 5 år                                     | 187.717       | 211.895       | 187.717       | 211.895       |
| Over 5 år  | 200.103       | 202.165       | 200.103       | 202.165       |
| I alt  | 760.249       | 774.987       | 760.249       | 774.987       |
| <b>15 Obligationer til dagsværdi</b>                             |               |               |               |               |
| <i>Fordelt på kategorier:</i>                                    |               |               |               |               |
| Statsobligationer  | 67.549        | 67.608        | 67.549        | 67.608        |
| Realkreditobligationer   | 145.960       | 214.127       | 145.960       | 214.127       |
| Øvrige   | 35.072        | 35.210        | 35.072        | 35.210        |
| I alt  | 248.581       | 316.945       | 248.581       | 316.945       |
| <i>Fordelt efter restløbetid:</i>                                |               |               |               |               |
| Til og med 1 år  | 164.737       | 170.622       | 164.737       | 170.622       |
| Over 1 år og til og med 5 år                                     | 67.645        | 127.738       | 67.645        | 127.738       |
| Over 5 år til og med 10 år                                       | 5             | 101           | 5             | 101           |
| Over 10 år   | 16.194        | 18.484        | 16.194        | 18.484        |
| I alt  | 248.581       | 316.945       | 248.581       | 316.945       |

Heraf pantsat børsnoterede obligationer for 75 mio. kr. til sikkerhed for trækingsrettighed i Nationalbanken

|              |  | Koncern |         | Bank    |         |
|--------------|--|---------|---------|---------|---------|
|              |  | 30.06   | 31.12   | 30.06   | 31.12   |
|              |  | 2013    | 2012    | 2013    | 2012    |
| <b>Noter</b> |  |         |         |         |         |
| Note         | 1.000 kr.  |         |         |         |         |
| 16           | <b>Aktiver i midlertidig besiddelse</b>                  |         |         |         |         |
|              | Værdi af overtaget ejendom primo                         | 581     | 806     | 581     | 806     |
|              | Salg af ejendom  | 245     | 0       | 245     | 0       |
|              | Nedskrivning/tab ved salg                                | -336    | -225    | -336    | -225    |
|              | I alt  | 0       | 581     | 0       | 581     |
| 17           | <b>Andre aktiver</b>                                     |         |         |         |         |
|              | Positiv markedsværdi af afledte finansielle instrumenter | 1.889   | 2.390   | 1.889   | 2.390   |
|              | Forskellige debitorer                                    | 113     | 303     | 113     | 303     |
|              | Tilgodehavende rente og provision                        | 2.360   | 2.095   | 2.360   | 2.095   |
|              | Øvrige aktiver   | 2.987   | 2.986   | 2.931   | 2.897   |
|              | I alt  | 7.349   | 7.774   | 7.293   | 7.685   |
| 18           | <b>Gæld til kreditinstitutter og centralbanker</b>       |         |         |         |         |
|              | <i>Fordelt på kategorier:</i>                            |         |         |         |         |
|              | Gæld til Nationalbanken                                  | 75.000  | 40.000  | 75.000  | 40.000  |
|              | Gæld til kreditinstitutter                               | 62.434  | 70.347  | 62.434  | 70.347  |
|              | I alt  | 137.434 | 110.347 | 137.434 | 110.347 |
|              | <i>Fordelt efter restløbetid:</i>                        |         |         |         |         |
|              | På anfordring  | 121.494 | 87.532  | 121.494 | 87.532  |
|              | Til og med 3 måneder                                     | 15.940  | 22.815  | 15.940  | 22.815  |
|              | I alt  | 137.434 | 110.347 | 137.434 | 110.347 |
| 19           | <b>Indlån</b>  |         |         |         |         |
|              | <i>Indlån fordelt på kategorier:</i>                     |         |         |         |         |
|              | På anfordring  | 436.651 | 499.074 | 440.717 | 506.832 |
|              | Med opsigelsesvarsel                                     | 41.204  | 37.996  | 41.204  | 37.996  |
|              | Tidsindskud  | 251.757 | 282.272 | 251.757 | 282.272 |
|              | Særlige indlånsformer                                    | 118.174 | 120.203 | 118.174 | 120.203 |
|              | I alt  | 847.786 | 939.545 | 851.852 | 947.304 |
|              | <i>Indlån fordelt på restløbetid:</i>                    |         |         |         |         |
|              | På anfordring  | 497.935 | 552.193 | 502.001 | 559.952 |
|              | Til og med 3 måneder                                     | 130.829 | 98.679  | 130.829 | 98.679  |
|              | Over 3 måneder og til og med 1 år                        | 100.506 | 145.472 | 100.506 | 145.472 |
|              | Over 1 år og til og med 5 år                             | 64.626  | 87.425  | 64.626  | 87.425  |
|              | Over 5 år  | 53.890  | 55.776  | 53.890  | 55.776  |
|              | I alt  | 847.786 | 939.545 | 851.852 | 947.304 |

| <b>Noter</b> |  | Koncern       |               | Bank          |               |
|--------------|--|---------------|---------------|---------------|---------------|
|              |  | 30.06<br>2013 | 31.12<br>2012 | 30.06<br>2013 | 31.12<br>2012 |
| Note         | 1.000 kr.  |               |               |               |               |
| 20           | <b>Andre passiver</b>                            |               |               |               |               |
|              | Tantieme til repræsentantskab                    | 0             | 75            | 0             | 75            |
|              | Forskellige kreditorer                           | 5.516         | 6.422         | 5.516         | 6.422         |
|              | Negativ markedsværdi af finansielle instrumenter | 1.889         | 2.390         | 1.889         | 2.390         |
|              | Rente og provision mv.                           | 6.348         | 4.287         | 6.348         | 4.287         |
|              | Øvrige passiver                                  | 8.277         | 5.831         | 7.977         | 5.520         |
|              | I alt  | 22.030        | 19.005        | 21.730        | 18.694        |
| 21           | <b>Efterstillede kapitalindskud</b>              |               |               |               |               |
|              | Ansvarlig lånekapital                            | 24.513        | 35.000        | 24.513        | 35.000        |
|              | Hybrid kernekapital                              | 34.959        | 34.932        | 34.959        | 34.932        |
|              | I alt  | 59.472        | 69.932        | 59.472        | 69.932        |

| Noter   | Koncern           |                   | Bank              |                   |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|   | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012 | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012 |
| Note  | Urev.             |                   | Urev.             |                   |
| 1.000 kr.   |                   |                   |                   |                   |
| 21 <b>Efterstillede kapitalindskud (fortsat)</b>  |                   |                   |                   |                   |
| <b>Ansvarlig lånekapital</b>  |                   |                   |                   |                   |
| Lånets størrelse  | 25.000            | 35.000            | 25.000            | 35.000            |
| Gennemsnitlig rentesats p.a.  | 4,91 %            | 2,84 %            | 4,91 %            | 2,84 %            |
| Rente   | 735               | 497               | 735               | 497               |
| Ansvarlig lånekapital, som medregnes ved opgørelsen af basiskapitalen   | 24.513            | 26.250            | 24.513            | 26.250            |
| <i>Nykredit Bank A/S (udstedende institut)</i>  |                   |                   |                   |                   |
| Lån på 35 mio. kr. etableret den 1. maj 2007, og med forfaldsdato den 1. maj 2015, er førtidsindfriet ultimo 1. kvartal 2013. Lånet blev forrentet med 3 måneders cibor + 2,75 pct. p.a. Lånet er erstattet med et nyt lån på 25 mio. kr. med udløbsdato april 2023. Det nye lån er forrentet med 3 mdr. cibor med tillæg af et kreditspænd på 7,5 pct. p.a.  |                   |                   |                   |                   |
| Omkostninger ved optagelse af ansvarlig lånekapital udgør 500 t.kr. og bliver amortiseret over den ansvarlige lånekapitals forventede restløbetid som en justering af den effektive rente. Transaktionsomkostningerne præsenteres herved i resultatopgørelsen som en renteudgift. Banken har valgt at fordele transaktionsomkostningerne lineært over 10 år.  |                   |                   |                   |                   |
| <b>Hybrid kernekapital</b>  |                   |                   |                   |                   |
| Lånets størrelse  | 32.000            | 32.000            | 32.000            | 32.000            |
| Nominel rentesats   | 9,00 %            | 9,00 %            | 9,00 %            | 9,00 %            |
| Rente   | 1.514             | 1.569             | 1.514             | 1.569             |
| Hybrid kernekapital, som medregnes ved opgørelsen af basiskapitalen   | 34.959            | 31.643            | 34.959            | 31.643            |
| <i>Den Danske Stat v/Økonomi- og Erhvervsministeriet:</i>   |                   |                   |                   |                   |
| Obligationslån på 32 mio. kr. er etableret den 25. juni 2009. Lån er uopsigeligt fra kreditors side, men kan indfries fra debtors side helt eller delvist efter 1. juni 2012. Fra 1. juni 2012 til 1. juni 2014 kan indfrielse ske helt eller delvist til pari. Fra 1. juni 2014 til 1. juni 2015 kan indfrielse ske til kurs 105, medens hel eller delvis indfrielse efter 1. juni 2015 vil skulle ske til kurs 110. Lånet, som med fradrag af etableringsomkostninger, er medregnet til kernekapitalen er forrentet med en årlig nominel rente på 9,00 pct. |                   |                   |                   |                   |
| Omkostninger ved optagelse af hybrid kernekapital udgør 784 t.kr. og bliver amortiseret over den hybride kernekapitals forventede restløbetid som en justering af den effektive rente. Transaktionsomkostningerne præsenteres herved i resultatopgørelsen som en renteudgift. Banken har ud fra en væsentlighedsvurdering valgt at fordele transaktionsomkostningerne lineært over 10 år.   |                   |                   |                   |                   |
| Banken har i årsrapporten 2012 udgiftsført overkurs på statslig hybrid kernekapital med 3,2 mio. kr. som helt eller delvist bliver aktuel, såfremt banken ikke indfrier lånet inden 30. juni 2014.  |                   |                   |                   |                   |

| Noter   | Koncern       |               | Bank          |               |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|
|   | 30.06<br>2013 | 31.12<br>2012 | 30.06<br>2013 | 31.12<br>2012 |
| Note 1.000 kr.  |               |               |               |               |
| <b>22 Egne kapitalandele</b>  |               |               |               |               |
| Nominel beholdning af egne kapitalandele (1.000 kr.)  | 244           | 393           | 244           | 393           |
| Nominel beholdning af egne kapitalandele i procent af aktiekapitalen                          | 1,24 %        | 1,99 %        | 1,24 %        | 1,99 %        |
| Aktier i omløb, stk.  | 195.553       | 194.066       | 195.553       | 194.066       |
| Besiddelse af egne aktier, stk.   | 2.447         | 3.934         | 2.447         | 3.934         |
| Aktiekapital i alt, stk.  | 198.000       | 198.000       | 198.000       | 198.000       |
| <i>Egne kapitalandele købt i året:</i>  |               |               |               |               |
| Antal aktier, stk.  | 9.976         | 7.367         | 9.976         | 7.367         |
| Nominel værdi (1.000 kr.)   | 998           | 737           | 998           | 737           |
| Anskaffelsessum (1.000 kr.)   | 2.377         | 2.570         | 2.377         | 2.570         |
| Antal aktier i procent af aktiekapitalen  | 5,04 %        | 3,72 %        | 5,04 %        | 3,72 %        |
| <i>Egne kapitalandele solgt i året:</i>   |               |               |               |               |
| Antal aktier, stk.  | 11.463        | 8.916         | 11.463        | 8.916         |
| Nominel værdi (1.000 kr.)   | 1.146         | 892           | 1.146         | 892           |
| Afståelsessum (1.000 kr.)   | 2.414         | 3.029         | 2.414         | 3.029         |
| Antal aktier i procent af aktiekapitalen  | 5,79 %        | 4,50 %        | 5,79 %        | 4,50 %        |
| Egne kapitalandele er købt og solgt som led i Vordingborg Banks almindelige bankforretninger. |               |               |               |               |
| <b>23 Garantier og andre eventualforpligtelser</b>  |               |               |               |               |
| <i>Garantier:</i>   |               |               |               |               |
| Finansgarantier   | 45.495        | 58.146        | 45.495        | 58.146        |
| Tabsgarantier for realkreditlån   | 131.015       | 135.723       | 131.015       | 135.723       |
| Tinglysnings- og konverteringsgarantier   | 0             | 0             | 0             | 0             |
| Øvrige garantier  | 37.390        | 38.179        | 37.390        | 38.179        |
| I alt   | 213.900       | 232.048       | 213.900       | 232.048       |
| <i>Eventualforpligtelser:</i>   |               |               |               |               |
| Udtrædelsesforpligtelse, BEC  | 31.900        | 31.900        | 31.900        | 31.900        |



## Noter

| Note      |   | 1.halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. |
|-----------|---|------------------|----------------------------|
|           | 1.000 kr.   |                  |                            |
| <b>24</b> | <b>Transaktioner og mellemværender med tilknyttede virksomheder</b> |                  |                            |
|           | Der har været nedenfor anførte koncerninterne transaktioner:        |                  |                            |
|           | <i>Driftsposter:</i>  |                  |                            |
|           | Husleje på markedsvilkår  | 1.293            | 1.293                      |
|           | Indtægt ved administration af datterselskab                         | 21               | 21                         |
|           | Renteindtægter  | 0                | 0                          |
|           | Renteudgifter   | 23               | 21                         |
|           | <i>Aktivposter:</i>   |                  |                            |
|           | Udlån til amortiseret kostpris                                      | 0                | 0                          |
|           | I alt   | 0                | 0                          |
|           | <i>Passivposter:</i>  |                  |                            |
|           | Indlån og anden gæld  | 4.066            | 6.823                      |
|           | I alt   | 4.066            | 6.823                      |

(Der henvises også til afsnittet "transaktioner med nærtstående parter" i ledelsesberetningen)

## Noter

Note 1.000 kr.

### 25 Oplysning om dagsværdi

Finansielle instrumenter indgår i balancen enten til dagsværdi eller amortiseret kostpris. For hver regnskabspost opdeles finansielle instrumenter efter værdiansættelsesmetode

|   | Dagsværdi      | Amortiseret<br>kostpris | Dagsværdi      | Amortiseret<br>kostpris |
|---|----------------|-------------------------|----------------|-------------------------|
|   | 30.06.<br>2013 | 30.06.<br>2013          | 31.12.<br>2012 | 31.12.<br>2012          |
| <i>Finansielle aktiver:</i>   |                |                         |                |                         |
| Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos centralbanker         |                | 31.284                  |                | 25.747                  |
| Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker                  |                | 4.636                   |                | 5.771                   |
| Udlån til amortiseret kostpris  |                | 760.249                 |                | 774.987                 |
| Obligationer til dagsværdi  | 248.581        |                         | 316.945        |                         |
| Aktier mv.  | 63.056         |                         | 61.121         |                         |
| Andre aktiver   | 4.249          |                         | 4.485          |                         |
| I alt   | 315.886        | 796.169                 | 382.551        | 806.505                 |
| Uudnyttede kreditfaciliteter  | 0              | 207.566                 | 0              | 260.282                 |
| Maksimal kreditrisiko opgjort uden hensyntagen til sikkerhedsstillelser | 315.886        | 1.003.675               | 382.551        | 1.066.787               |
| <i>Finansielle passiver:</i>  |                |                         |                |                         |
| Gæld til kreditinstitutter og centralbanker                             |                | 137.434                 |                | 110.347                 |
| Indlån  |                | 847.786                 |                | 939.545                 |
| Efterstillede kapitalindskud  |                | 59.472                  |                | 69.932                  |
| Andre passiver  | 8.237          |                         | 6.677          |                         |
| I alt   | 8.237          | 1.044.692               | 6.677          | 1.119.824               |

### Finansielle instrumenter indregnet til dagsværdi

Værdiansættelse af finansielle instrumenter sker ved anvendelse af noterede kurser fra et aktivt marked, anvendelse af generelt accepterede værdiansættelsesmodeller med observerbare markedsdata, eller ved anvendelse af tilgængelige data, som kun i mindre omfang er observerbare markedsdata.

For finansielle instrumenter med noterede kurser på et aktivt marked, eller hvor værdiansættelsen bygger på generelt accepterede værdiansættelsesmetoder med observerbare markedsdata, er der ikke væsentlige skøn forbundet med værdiansættelsen.

For finansielle instrumenter, hvor værdiansættelsen sker ved anvendelse af tilgængelige data, som kun i mindre omfang er observerbare markedsdata, er værdiansættelsen påvirket af skøn. Sådanne finansielle instrumenter fremgår af kolonnen ikke observerbare input nedenfor og omfatter unoterede aktier.

| <b>Noter</b>   |   | Niveau I                             | Niveau II                                 | Niveau III  | Dagsværdi |
|--|---|--------------------------------------|---|---|-----------|
|  |   | Noterede<br>kurser<br>30.06.<br>2013 | Observer-<br>bare input<br>30.06.<br>2013 | Ikke obser-<br>verbare<br>input<br>30.06.<br>2013 |           |
| Note   | 1.000 kr.                               |                                      |   |   | 30.06.    |
| 25   | <b>Oplysning om dagsværdi (fortsat)</b> |                                      |   |   | 2013      |
| <i>Finansielle aktiver:</i>                                    |   |                                      |   |   |           |
|  | Obligationer til dagsværdi              | 248.581                              | 0   | 0   | 248.581   |
|  | Aktier mv.                              | 4.349                                | 33.557                                    | 25.150  | 63.056    |
|  | Andre aktiver                           | 0                                    | 4.249                                     | 0   | 4.249     |
|  | I alt                                   | 252.930                              | 37.806                                    | 25.150  | 315.886   |
| <i>Finansielle passiver:</i>                                   |   |                                      |   |   |           |
|  | Andre passiver                          | 0                                    | 8.237                                     | 0   | 8.237     |
|  | I alt                                   | 0                                    | 8.237                                     | 0   | 8.237     |
| <br>   |   |                                      |   |   |           |
|  |   | Niveau I                             | Niveau II                                 | Niveau III  | Dagsværdi |
|  |   | Noterede<br>kurser<br>31.12.<br>2012 | Observer-<br>bare input<br>31.12.<br>2012 | Ikke obser-<br>verbare<br>input<br>31.12.<br>2012 |           |
| <i>Finansielle aktiver:</i>                                    |   |                                      |   |   |           |
|  | Obligationer til dagsværdi              | 316.945                              | 0   | 0   | 316.945   |
|  | Aktier mv.                              | 3.755                                | 32.962                                    | 24.404  | 61.121    |
|  | Andre aktiver                           | 0                                    | 4.485                                     | 0   | 4.485     |
|  | I alt                                   | 320.700                              | 37.447                                    | 24.404  | 382.551   |
| <i>Finansielle passiver:</i>                                   |   |                                      |   |   |           |
|  | Andre passiver                          | 0                                    | 6.677                                     | 0   | 6.677     |
|  | I alt                                   | 0                                    | 6.677                                     | 0   | 6.677     |
| <br>   |   |                                      |   |   |           |
|  |   |                                      |   | 30.06.  | 31.12.    |
|  |   |                                      |   | 2013  | 2012      |
| <i>Aktiver værdiansat på basis af ikke observerbare input:</i> |   |                                      |   |   |           |
|  | Regnskabsmæssig værdi primo             |                                      |   | 24.404  | 24.404    |
|  | Tilgang                                 |                                      |   | 746   | 0         |
|  | Afgang                                  |                                      |   | 0   | 0         |
|  | Årets kursregulering                    |                                      |   | 0   | 0         |
|  | Regnskabsmæssig værdi ultimo            |                                      |   | 25.150  | 24.404    |
| <br>   |   |                                      |   |   |           |
| <i>Indregnet i årets resultat:</i>                             |   |                                      |   |   |           |
|  | Renteindtægter                          |                                      |   | 0   | 0         |
|  | Udbytte                                 |                                      |   | 0   | 0         |
|  | Kursregulering                          |                                      |   | 0   | 0         |
|  | I alt                                   |                                      |   | 0   | 0         |

## Noter

Note 1.000 kr.

### 25 Oplysning om dagsværdi (fortsat)

#### Finansielle instrumenter indregnet til amortiseret kostpris

Langt den overvejende del af koncernens tilgodehavender, udlån og indlån kan ikke overdrages uden kundernes accept, og der eksisterer ikke et aktivt marked for handel med sådanne finansielle instrumenter. De anførte oplysninger om dagsværdi baseres derfor alene på forhold, hvor der er konstateret ændringer i markedsforholdene efter instrumentets første indregning, herunder særligt ændringer i rentesatser. Oplysninger om dagsværdi for finansielle instrumenter indregnet til amortiseret kostpris baseres på nedenstående vurderinger:

- For de finansielle instrumenter, hvor der findes en priskvotering i markedet, anvendes en sådan pris. Dette er tilfældet for udstedte obligationer og efterstillede kapitalindskud. I fravær af en markedspris opgøres værdien med udgangspunkt i skøn over markedets aktuelle afkastkrav.
- For udlån vurderes nedskrivningerne at svare til ændringer i kreditkvaliteten. Forskellen til dagsværdier vurderes at være modtagne gebyrer og provisioner, afholdte omkostninger ved udlånsforretninger samt tilgodehavende renter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets afslutning.
- Banken har en ubetydelig beholdning af fastforrentede indlån og udlån, som vurderes at svare til dagsværdi.
- Dagsværdien for tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker fastlægges efter samme metode som for udlån, idet banken dog ikke p.t. har foretaget nedskrivninger på tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker.
- For variabelt forrentede finansielle forpligtelser i form af indlån og gæld til kreditinstitutter målt til amortiseret kostpris, skønnes forskellen til dagsværdier at være skyldige renter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets slutning.
- For fast forrentede finansielle forpligtelser i form af indlån og gæld til kreditinstitutter målt til amortiseret kostpris vurderes forskellen til dagsværdier at være skyldige renter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets afslutning samt den renteniveauafhængige kursregulering.

Baseret på ovenstående er det en samlet vurdering, at dagsværdien af udlån og indlån i al væsentlighed svarer til den regnskabsmæssige værdi den 30. juni 2013.

|                              | Regnskabs-<br>mæssig<br>værdi<br>30.06.<br>2013 | Dags-<br>værdi<br>30.06.<br>2013 | Regnskabs-<br>mæssig<br>værdi<br>31.12.<br>2012 | Dags-<br>værdi<br>31.12.<br>2012 |
|------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|
| Efterstillede kapitalindskud | 59.472  | 59.472                           | 69.932  | 69.932                           |

## Noter

Note 26

### Bankens hoved- og nøgletal

|  | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. | 1. halvår<br>2011<br>Urev. | 1. halvår<br>2010<br>Urev. | 1. halvår<br>2009<br>Urev. | Året<br>2012   |
|--|-------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------|
| <b>Hovedtal</b> i 1.000 kr.  |                   |                            |                            |                            |                            |                |
| <b>Resultatopgørelse</b>   |                   |                            |                            |                            |                            |                |
| Netto rente- og gebyrindtægter <sup>1)</sup>                                   | 41.902            | 43.397                     | 36.283                     | 38.422                     | 36.948                     | 83.613         |
| Andre driftsindtægter  | 0                 | 25                         | 50                         | 98                         | 37                         | 18             |
| Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder efter skat | 810               | 725                        | 654                        | 221                        | 718                        | 2.181          |
| <b>I alt indtægter</b>   | <b>42.712</b>     | <b>44.147</b>              | <b>36.987</b>              | <b>38.741</b>              | <b>37.703</b>              | <b>85.812</b>  |
| Udgifter til personale og administration                                       | 29.246            | 29.942                     | 30.721                     | 29.400                     | 27.460                     | 57.389         |
| Afskrivninger på materielle anlægsaktiver                                      | 442               | 671                        | 692                        | 718                        | 704                        | 1.209          |
| <b>Basisindtjening</b>   | <b>13.024</b>     | <b>13.534</b>              | <b>5.574</b>               | <b>8.623</b>               | <b>9.539</b>               | <b>27.214</b>  |
| Fratrædelsesgodtgørelse mv.  | -6.223            | 0                          | 0                          | 0                          | 0                          | 0              |
| Overkurs på statslig hybrid kernekapital                                       | 0                 | 0                          | 0                          | 0                          | 0                          | -3.200         |
| Nedskrivninger på udlån og tilg. mv.   | -8.617            | -12.563                    | -2.674                     | -3.327                     | -4.013                     | -60.482        |
| Kursreguleringer   | -4.166            | +760                       | +159                       | +3.807                     | +2.244                     | +3.179         |
| Udgifter til garantifond og Det Private Beredskab DPB                          | -1.282            | -691                       | -2.270                     | -2.333                     | -3.524                     | -1.375         |
| <b>Resultat før skat</b>   | <b>-7.264</b>     | <b>1.040</b>               | <b>789</b>                 | <b>6.770</b>               | <b>4.246</b>               | <b>-34.664</b> |
| Skat   | +1.019            | -80                        | -100                       | -1.599                     | -618                       | +8.873         |
| <b>Resultat efter skat</b>   | <b>-6.245</b>     | <b>960</b>                 | <b>689</b>                 | <b>5.171</b>               | <b>3.628</b>               | <b>-25.791</b> |
| <b>Balance</b>   |                   |                            |                            |                            |                            |                |
| Balance i alt  | 1.172.061         | 1.326.935                  | 1.586.972                  | 1.575.302                  | 1.291.541                  | 1.157.825      |
| Udlån  | 760.249           | 838.770                    | 948.601                    | 860.622                    | 807.243                    | 774.987        |
| Indlån   | 847.786           | 896.579                    | 829.540                    | 829.805                    | 900.971                    | 947.303        |
| Udstedte obligationer  | 0                 | 99.876                     | 199.734                    | 299.622                    | 0                          | 0              |
| Efterstillede kapitalindskud   | 59.472            | 66.643                     | 66.486                     | 101.344                    | 101.316                    | 69.932         |
| Egenkapital  | 102.211           | 135.137                    | 134.311                    | 128.360                    | 132.890                    | 109.420        |
| <b>Ikke balanceførte poster</b>  |                   |                            |                            |                            |                            |                |
| Garantier  | 213.900           | 262.695                    | 250.851                    | 267.078                    | 313.581                    | 232.048        |
| Værdi af kundedepoter  | 637.818           | 667.335                    | 764.309                    | 719.605                    | 615.687                    | 692.871        |

<sup>1)</sup> I 1. halvår 2013 er der i posten netto rente- og gebyrindtægter indeholdt 5 mio. kr. i udbytte fra datterselskabet Vor Ejendomme A/S

Koncernens hoved- og nøgletal fremgår af side 3-4 i halvårsrapporten.

## Noter

Note 26

### Bankens hoved- og nøgletal

(Fortsat)

|   | 1. halvår<br>2013 | 1. halvår<br>2012<br>Urev. | 1. halvår<br>2011<br>Urev. | 1. halvår<br>2010<br>Urev. | 1. halvår<br>2009<br>Urev. | Året<br>2012 |
|---|-------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|
| <b>Nøgletal</b>                                     |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| <b>Solvens og kapital</b>                           |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Solvensprocent                                      | 13,1 %            | 16,1 %                     | 16,0 %                     | 19,4 %                     | 20,7 %                     | 13,6 %       |
| Kernekapitalprocent                                 | 11,6 %            | 14,2 %                     | 13,4 %                     | 13,4 %                     | 14,4 %                     | 11,9 %       |
| <b>Indtjening</b>                                   |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Egenkapitalforrentning før skat                     | -6,8 %            | 0,8 %                      | 0,6 %                      | 5,4 %                      | 3,3 %                      | -28,8 %      |
| Egenkapitalforrentning efter skat                   | -5,9 %            | 0,7 %                      | 0,5 %                      | 4,1 %                      | 2,8 %                      | -21,1 %      |
| Indtjening pr. omkostningskrone                     | 0,84              | 1,02                       | 1,02                       | 1,19                       | 1,12                       | 0,71         |
| <b>Markedsrisiko</b>                                |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Renterisiko   | 0,8 %             | 2,5 %                      | 3,6 %                      | 4,6 %                      | 3,0 %                      | 1,1 %        |
| Valutaposition                                      | 0,5 %             | 0,9 %                      | 1,5 %                      | 1,8 %                      | 2,6 %                      | 1,2 %        |
| <b>Likviditet</b>                                   |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Udlån i forhold til indlån                          | 100,3 %           | 99,3 %                     | 118,7 %                    | 108,5 %                    | 91,8 %                     | 92,2 %       |
| Overdækning i forhold til lovkrav om Likviditet     | 123,0 %           | 187,8 %                    | 84,6 %                     | 323,0 %                    | 279,1 %                    | 178,2 %      |
| <b>Store engagementer</b>                           |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Summen af store engagementer                        | 169,3 %           | 72,4 %                     | 75,0 %                     | 36,7 %                     | 23,9 %                     | 139,1 %      |
| <b>Kreditrisiko</b>                                 |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Andel af udlån med nedsat rente                     | 2,5 %             | 2,3 %                      | 1,4 %                      | 1,5 %                      | 1,1 %                      | 3,0 %        |
| Periodens nedskrivningsprocent                      | 0,8 %             | 1,1 %                      | 0,2 %                      | 0,4 %                      | 0,4 %                      | 5,5 %        |
| Akkumuleret nedskrivningsprocent                    | 8,9 %             | 4,5 %                      | 3,0 %                      | 3,9 %                      | 1,8 %                      | 9,0 %        |
| <b>Udlån</b>  |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Periodens udlånsvækst                               | -1,9 %            | -7,4 %                     | 5,7 %                      | 6,1 %                      | 11,9 %                     | -14,4 %      |
| Udlån i forhold til egenkapital                     | 7,4               | 6,2                        | 7,1                        | 6,7                        | 6,1                        | 7,1          |
| <b>Medarbejdere</b>                                 |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Gennemsnitligt antal beskæftigede                   | 50                | 53                         | 57                         | 57                         | 58                         | 52           |
| <b>Nøgletal pr. aktie</b> (kr. pr. aktie á 100 kr.) |                   |                            |                            |                            |                            |              |
| Resultat før skat                                   | -37,1             | 5,5                        | 4,0                        | 36,8                       | 23,2                       | -181,4       |
| Resultat efter skat                                 | -31,9             | 5,0                        | 3,5                        | 28,1                       | 19,8                       |              |
| Indre værdi   | 528               | 708                        | 686                        | 698                        | 725                        | 564          |
| Børskurs ultimo                                     | 156               | 355                        | 385                        | 485                        | 620                        | 325          |
| Børskurs/ indre værdi                               | 0,30              | 0,50                       | 0,56                       | 0,69                       | 0,86                       | 0,58         |

**Note**

| 27 | <b>Koncern- og virksomhedsoversigt</b>  | Aktivitet | Aktiekapital<br><i>1.000 kr.</i> | Egenkapital<br><i>1.000 kr.</i> | Resultat<br>efter skat<br><i>1.000 kr.</i> | Ejerandel<br><i>procent</i> |
|----|---|-----------|----------------------------------|---------------------------------|--|-----------------------------|
|    | Vordingborg Bank A/S  | Bank      | 19.800                           | 103.211                         | -6.246                                     |                             |
|    | <i>Konsoliderede virksomheder:</i>  |           |                                  |                                 |  |                             |
|    | Vor Ejendomme A/S <sup>1)</sup>   | Ejendomme | 10.000                           | 44.101                          | 810  | 100                         |
|    | Det konsoliderede datterselskab er hjemmehørende i Vordingborg                          |           |                                  |                                 |  |                             |
|    | <i>Andre virksomheder, hvori koncernen besidder mere end 10 % af selskabskapitalen:</i> |           |                                  |                                 |  |                             |
|    | Dansk Erhvervsfinansiering A/S <sup>2)</sup>  | Leasing   | 7.000                            | -24.947                         | -8.456                                     | 14                          |

<sup>1)</sup> I henhold til seneste årsrapport havde Bankens 100 % ejede datterselskab Vor Ejendomme A/S samlede lejeindtægter for 3,2 mio. kr. Balancen udgjorde 49,1 mio. kr.

<sup>2)</sup> I henhold til seneste årsrapporter

**28 Begivenheder efter balancedagen**

Der er ikke indtrådt væsentlige begivenheder efter balancedagen.

**29 Store aktionærer**

Finansiel Stabilitet A/S, Amaliegade 3-5, DK 1256 København K, har meddelt at være i besiddelse af 27.740 stk. aktier i Vordingborg Bank svarende til 14,01 pct. af bankens aktiekapital

Leif Olsen Invest ApS, Nikolaj Plads 30, DK 1067 København K har meddelt at være i besiddelse af 20.000 stk. aktier i Vordingborg Bank svarende til 10,1 pct. af bankens aktiekapital

Hans-Jürgen Jensen, Tuborg Havnepark 3 <sup>2.tv.</sup> DK 2900 Hellerup, har meddelt at være i besiddelse af 20.000 stk. aktier i Vordingborg Bank, svarende til 10,1 pct. af bankens aktiekapital.

## Noter

| Note                                       | Til og med<br>3 mdr. | Over 3<br>mdr.<br>og til og<br>med<br>1 år | Over 1 år<br>til og med<br>5 år | Over 5 år | I alt<br>2013 | I alt<br>2012 |
|--|----------------------|--|---------------------------------|-----------|---------------|---------------|
| <b>31 Afledte finansielle instrumenter</b> |                      |  |                                 |           |               |               |
| Fordeling efter restløbetid                | 1.000 kr.            | 1.000 kr.                                  | 1.000 kr.                       | 1.000 kr. | 1.000 kr.     | 1.000 kr.     |
| <b>Nominelle værdier</b>                   |                      |  |                                 |           |               |               |
| <i>Valutakontrakter:</i>                   |                      |  |                                 |           |               |               |
| Spotforretninger, køb                      | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 2.390         |
| Spotforretninger, salg                     | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 2.390         |
| <i>Rentekontrakter:</i>                    |                      |  |                                 |           |               |               |
| Swaps, køb                                 | 0                    | 15.604                                     | 0                               | 0         | 15.604        | 31.621        |
| Swaps, salg                                | 0                    | 15.604                                     | 0                               | 0         | 15.604        | 31.621        |
| Terminsforretninger, køb                   | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Terminsforretninger, salg                  | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Aktier spotforretninger, køb               | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Aktier spotforretninger, salg              | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Obligationer spotforretninger, køb         | 1.889                | 0  | 0                               | 0         | 1.889         | 0             |
| Obligationer spotforretninger, salg        | 1.889                | 0  | 0                               | 0         | 1.889         | 0             |
| Optioner                                   | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| <b>Netto markedsværdier</b>                |                      |  |                                 |           |               |               |
| <i>Valutakontrakter:</i>                   |                      |  |                                 |           |               |               |
| Spotforretninger, køb                      | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Spotforretninger, salg                     | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| <i>Rentekontrakter:</i>                    |                      |  |                                 |           |               |               |
| Swaps, køb                                 | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Swaps, salg                                | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Terminsforretninger, køb                   | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Terminsforretninger, salg                  | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Aktier spotforretninger, køb               | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Aktier spotforretninger, salg              | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Obligationer spotforretninger, køb         | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Obligationer spotforretninger, salg        | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |
| Optioner                                   | 0                    | 0  | 0                               | 0         | 0             | 0             |



## Noter

| Note  | I alt kontrakter pr. 30/6-2013 |                       |                    | I alt kontrakter pr. 31/12-2012 |                       |                    |
|---|--------------------------------|-----------------------|--------------------|---------------------------------|-----------------------|--------------------|
|   | Positive<br>1.000 kr.          | Negative<br>1.000 kr. | Netto<br>1.000 kr. | Positive<br>1.000 kr.           | Negative<br>1.000 kr. | Netto<br>1.000 kr. |
| 31 <b>Afledte finansielle instrumenter</b><br>(fortsat) |                                |                       |                    |                                 |                       |                    |
| <b>Markedsværdier</b>                                   |                                |                       |                    |                                 |                       |                    |
| <i>Valutaforretninger:</i>                              |                                |                       |                    |                                 |                       |                    |
| Spotforretninger, køb                                   | 0                              | 0                     | 0                  | 2.390                           | 2.390                 | 0                  |
| Spotforretninger, salg                                  | 0                              | 0                     | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| <i>Rentekontrakter:</i>                                 |                                |                       |                    |                                 |                       |                    |
| Swaps, køb  | 1.889                          | 0                     | 1.889              | 0                               | 0                     | 0                  |
| Swaps, salg   | 0                              | 1.889                 | -1.889             | 0                               | 0                     | 0                  |
| Terminsforretninger, køb                                | 0                              | 0                     | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| Terminsforretninger, salg                               | 0                              | 0                     | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| Aktier spotforretninger, køb                            | 0                              | 0                     | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| Aktier spotforretninger, salg                           | 0                              | 0                     | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| Obligationer spotforretninger, køb                      | 0                              | 0                     | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| Obligationer spotforretninger, salg                     | 0                              | 0                     | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| Optioner  | 0                              | 0                     | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| <b>Gennemsnitlige markedsværdier</b>                    |                                |                       |                    |                                 |                       |                    |
| <i>Valutaforretninger:</i>                              |                                |                       |                    |                                 |                       |                    |
| Spotforretninger, køb                                   | 0                              | 0                     | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| Spotforretninger, salg                                  | 321                            | 321                   | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| <i>Rentekontrakter:</i>                                 |                                |                       |                    |                                 |                       |                    |
| Swaps, køb  | 2.057                          | 0                     | 2.057              | 0                               | 0                     | 0                  |
| Swaps, salg   | 0                              | 2.057                 | -2.057             | 0                               | 0                     | 0                  |
| Terminsforretninger, køb                                | 320                            | 321                   | -1                 | 0                               | 0                     | 0                  |
| Terminsforretninger, salg                               | 0                              | 0                     | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| Aktier spotforretninger, køb                            | 5                              | 6                     | -1                 | 0                               | 0                     | 0                  |
| Aktier spotforretninger, salg                           | 7                              | 5                     | 2                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| Obligationer spotforretninger, køb                      | 4                              | 0                     | 4                  | 0                               | 0                     | 0                  |
| Obligationer spotforretninger, salg                     | 1                              | 3                     | -2                 | 0                               | 0                     | 0                  |
| Optioner  | 0                              | 0                     | 0                  | 0                               | 0                     | 0                  |

## **Oplysninger om Vordingborg Bank**

Vordingborg Bank A/S

Algade 52

4760 Vordingborg

CVR-nr.: 70 95 75 15

Hjemstedskommune: Vordingborg Kommune

Telefon: 55 36 52 00

Telefax: 565 36 52 52

E-Mail: vorbank@vorbank.dk

### **Bestyrelse**

Bestyrelsesformand, Morten Lyng Andersen

Næstformand, Knud Rasmussen

Bestyrelsesmedlem, Jakob Mikkelsen

Bestyrelsesmedlem og regnskabskyndigt medlem, Torben Post Pedersen

Bestyrelsesmedlem, Jesper Popp

### **Konstitueret direktion**

Bestyrelsesformand, Morten Lyng Andersen

Administrationschef, Ole Lindebjerg

### **Revisionsudvalg**

Revisionsudvalget udgøres af den samlede bestyrelse

### **Aflønningsudvalg**

Aflønningsudvalget udgøres af den samlede bestyrelse

### **Revisor**

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab